

定稅  
遞送免許

明治十三年八月印行

定時  
刊行

佛  
因刑  
法講義

第三十一號

警視局藏版



グロース氏佛蘭西刑法講義

○第百十七回 明治十三年六月二十二日

本日ハ前回ニ續テ廢接ノ奴隸及ヒ自由人民賣買ノ事ニ著說セン

夫レ奴隸賣買トハ奴隸ノ使役ヲ公許セル國ヨリ買入レテ更ニ之ヲ他ニ販賣スルヲ云フ蓋シ此レ奴隸使役ヨリ生スル自然ノ惡弊ナリ

凡ソ日本ヲ除クノ外歐米諸國ニ於テハ古來奴隸賣買ヲ公許シ其事頗ル盛ンナリシカ近世ニ至テハ概子之ヲ禁止シ其存スル者ハ僅々二三國ニ過キス

抑奴隸ヲ海外ニ賣買セスシテ内國又ハ陸地接續ノ隣國ニ於テセルハ未ダ大ナル弊害ヲ見ス何トナレハ唯主者



ノ甲乙代變スルノミニシテ時トシテハ其レカ爲メニ驅  
 役上寛嚴ノ差アリ或ハ大ニ幸ヒテ被ムルヲモ亦之ナシ  
 トセズ  
 然ルニ海外賣買ノヲ起リテヨリ殘忍酷薄甚々惡ム可キ  
 ノ所爲アルニ至レリ而ノ其濫觴ハ千四百九十八年米利  
 堅發見ノ後西班牙、葡萄牙ノ兩國之ヲ開墾セント欲スル  
 モ移住者少ナキヲ以テ故サラニ奴隸ヲ驅ツテ之ニ充テ  
 ノトシ遂ニ亞弗利加人ヲ買フテ茲ニ移シ尙ホ大ニ之ヲ  
 増殖シ以テ開墾ノ事ニ從ハシメリ  
 其奴隸ヲ米國ニ搬運スルヤ其亂暴ヲ防カンカ爲メニ鐵  
 鎖ヲ以テ連繫シ船底ニ堆積シテ僅ニ食物ヲ與ヘ苟モ抵  
 抗ノ舉動アレハ之ヲ制スル極メテ苛虐往々爲メニ死ニ

致セリ其死スル者ハ直ニ水中ニ投棄シテ顧ミス犬猫ノ  
 如ク然リ慘狀實ニ謂フニ忍ヒス  
 且此奴隸ハ生來ノ奴隸ニアラス皆亞弗利加ノ自由人民  
 ニシテ唯一旦敗軍ノ際俘虜トナリテ此ニ至レル者ナリ  
 千七百年代ノ末學士論者ハ痛ク之ヲ駁撃シテ公明正大  
 ノ說ヲ發シ或ハ奴隸ノ艱難酸苦ノ狀ヲ載セタル書ヲ刊  
 行シ或ハ之ヲ演說セリ  
 特ニ佛國人「ミラボウ」氏ノ如キハ國民議會ニ於テ奴隸驅  
 役ノ廢停ス可キヲ詳説シ大ニ衆人ヲ感動セシメタリ  
 當時論者ハ其演說ニヨツテ奴隸貿易ノ非ナルヲ了會  
 シテ皆同意ヲ表シタルモ如何セン奴隸ヲ所有スル者夥  
 多ナルカ故ニ一時ニ之ヲ廢停スルハ大損害ヲ被ムル



者多キヲ以テ政府斷然其命ヲ下ストヲ得ス。且其命ヲ下スルハ該所有者ニ對シテ巨額ノ償金ヲ給セサルヘカヲサルノ事情アリ政府其餘力ナキヲ以テ未タ實行スルヲ能ハサリシ。

其後種々ノ沿革ヲ經テ千八百四十八年ノ革命即チ第二共和政ノ時ニ當リ政府各所有主ニ償金ヲ給スヘキノ約ヲ爲シテ奴隸ノ驅役ヲ廢停セシカ其償金ハ各所有主ニ於テ遂ニ之ヲ領收スルヲ得ス。

佛國ノ奴隸ヲ廢停スルニ至リシハ全ク範ヲ英國ニ取レリ英國ハ夙ニ奴隸賣買ノ不正ナルヲ察シテ之ヲ禁シ大ニ光榮ヲ世上ニ顯シタリ而シテ他ノ諸國仍ホ依然タルヲ以テ更ニ一ノ方法ヲ考定シテ各國ノ賣買ヲ制止セント

欲セリ

其方法ハ佛語(ドロアド、ビヂット)ト云フ「ドロアド」トハ權利「ビヂット」トハ臨船ノ義ナリ即チ臨船ノ權利トス。

此法ノ理由タル凡ソ海洋ハ何レノ國ニモ屬セス何レノ國人タリモ自由ニ航スルヲ得ル者ナレハ海洋ニ於テ通航ノ船舶ヲ檢臨視察スルノ權利ハ各國ノ共有スル所ナリト云フニ在リ。

是ヲ以テ英國ノ軍艦ハ諸國ノ商船ニ就ヒテ現ニ視察スルノ權利ヲ執リ其怪シキモノト見認ルルハ直ニ之ヲ檢シ果シテ奴隸ヲ輸送スル者ナルハ其船舶ヲ押へ奴隸ハ本國ニ送還シ若シハ其領地内ニ護送シテ自由ノ生活ヲ得セシメタルヲ屢ナリキ。



然ルニ當時各國之ヲ不當ナリトシテ大ニ抗論セシト雖  
 モ英國ノ強大不屈ナル確シテ動カス  
 是ニ於テヤ佛國モ亦遂ニ英國ニ左袒シ同盟盡力スルニ  
 至リシカ故ニ爾來奴隸ノ賣買ハ殆ント其蹟ヲ絶テリ  
 且同時ニ兩國ニ於テハ自國ノ人民奴隸ヲ海外ニ賣買シ  
 及ヒ其運送ニ從事スル者ヲ罰スルノ法律ヲ設ケタリ  
 佛國ニ於テハ此件ニ關スル第一ノ法律ハ千八百二十七  
 年ニ創セリ後千八百三十一年三月四日ノ法律ヲ以テ之  
 ナ改正ス  
 今日ニ至テハ唯西班牙、南亞米利加ヲ除クノ外他各國ハ  
 互ニ同盟シテ奴隸賣買及ヒ其驅役ヲ廢停ス是レ畢竟英  
 佛ノ力最モ多キニ居ル

日本ニ於テ古來奴隸賣買ノナキハ其見遠ク英佛ノ及  
 ハサル所ナレハ宜ク今ニ繼キ長ク此國光ヲ保持スヘシ  
 故ニ奴隸賣買嚴禁ノ事ハ之ヲ刑典ニ明示シテ將來ニ公  
 示スルヲ良シトス  
 此レニ由テ日本船舶ノ海外ニ航行スルノ今日ニ當テハ  
 外國ニ對シテ日章ノ輝々タル艦船ハ決シ此等不正ノ賣  
 買ヲ保庇セサルノ事ヲ確守シ又他國ノ奴隸賣買ノ弊ヲ  
 モ矯正スルニカメサル可カラス  
 然ルニ草按此法律ヲ刪除シテ載セサルハ實ニ遺憾タル  
 ナ免カレヌ  
 曩ニ日本ニハ白露、マリア、リユース「船」ノ支那人民ヲ積ミ  
 自國ニ送致スルヲ差押ヘテ之ヲ解放シ其自由ヲ得セシ



メタルヲ以テ白露國政府ハ大ニ日本政府ニ對シテ不滿  
ヲ懷キ兩國間紛議ヲ生セシカ遂ニ魯帝ノ中裁ニヨリ日  
本ノ處分ハ近世ノ萬國公法ニ適セル者トノ判ヲ得テ世  
上ノ喝采ヲ得タルニ非スヤ然ルヲ今日ニ至リ尙ホ之ヲ  
刑法上ニ載セサルハ何ノ理由タルヲ知ル可カラス此レ  
予カ遺憾ト爲ス所以ナリ

(廢案)

第二節 奴隸賣買及ヒ自由人ヲ賣ル事

第一條 凡ソ日本人本國若クハ外國ノ船ニテ航海シ而  
シテ某國ニ於テ奴隸ヲ買ヒ以テ海上之ヲ運輸シテ他國  
ニ於テ之ヲ再賣スル爲メ奴隸賣買ニ從事シタルノ罪ヲ  
犯シタル者ハ左ノ如ク處斷ス

第一 艤船者船長該船ノ諸士官及ヒ都テ其企ノ首魁  
及ヒ黨類ハ重懲役ニ處シ百圓以上千圓以下ノ罰金  
ヲ科ス

第二 都テ乗組人若クハ其企ニ用ヒラル、者ハ輕懲  
役ニ處ス

此レ奴隸賣買ノ刑ヲ示ス彼ノ國際政略上ニ屬スル所ノ  
臨船視察ノ權即チ海上警察ノ權利ヲ示シタル者ニ非ラ  
ス諸君先ツ茲ニ注意セヨ

尙ホ一ノ注意ス可キアリ本條首ニ凡ソ日本人トアル是  
ナリ此レ其專ラ罪犯ノ日本人ニ係レル場合タルヲ知ル  
可キナリ而レモ外國人ノ日本國內ニ於テ此罪ヲ犯シタ



ル○時○モ○亦○本○法○ヲ○適○用○ス○即○チ○第○六○條○ヲ○看○ヨ○  
 故○ニ○外○國○人○ニ○在○テ○ハ○其○所○犯○ノ○日○本○管○内○ニ○係○ル○者○ハ○日○本  
 政○府○之○ヲ○裁○判○ス○ル○ノ○權○ア○リ○ト○ス○其○管○外○ニ○在○リ○即○チ○日○本  
 軍○艦○遠○洋○ニ○於○テ○奴○隸○ヲ○載○セ○タル○他○ノ○船○舶○ヲ○撞○見○シ○タル  
 片○ハ○其○船○舶○ヲ○押○ヘ○テ○奴○隸○ヲ○解○放○セ○シ○ム○ル○コト○ヲ○得○ル○ト○雖  
 モ○其○罪○ヲ○裁○判○ス○ル○ノ○權○ナ○シ○  
 凡○ソ○奴○隸○賣○買○ノ○罪○ア○リ○ト○シ○テ○罰○ス○ル○ハ○本○條○ニ○列○舉○ス○ル  
 如○ク○左○ノ○條○件○ヲ○具○備○ス○ル○者○ニ○限○ル

第一 海上ヲ搬運セル事  
 第二 日本國ニ於テ奴隸ヲ買入ル、事  
 第三 其奴隸ヲ他ノ國ニ再賣スル事

故○ニ○若○シ○日○本○人○奴○隸○賣○買○ノ○國○ニ○在○テ○奴○隸○ヲ○買○ヒ○之○ヲ○其

接○續○セ○ル○隣○國○ニ○賣○ル○等○海○上○運○搬○ヲ○ナ○サ○ル○者○ハ○本○條○處  
 刑○ノ○限○ニ○在○ラ○ス

此○レ○其○所○爲○タ○ル○道○德○上○ニ○於○テ○ハ○其○罪○固○ヨ○リ○免○ス○ヘ○キ○者  
 ニ○非○ラ○ス○ト○雖○モ○而○カ○モ○其○國○ニ○在○テ○現○ニ○奴○隸○賣○買○ヲ○公○行  
 セ○ル○カ○故○ニ○日○本○人○之○ヲ○爲○ス○モ○別○ニ○奴○隸○ニ○利○害○ア○ラ○サ○レ  
 ハ○ナ○リ○

之○ヲ○要○ス○ル○ニ○法○律○上○罰○ス○ル○所○ハ○海○外○ニ○搬○賣○ス○ル○ニ○ア○リ  
 何○ト○ナ○レ○ハ○其○海○外○ニ○搬○賣○ス○ル○ヤ○左○ノ○二○大○弊○害○ヲ○生○ス○ル  
 ナ○リ○テ○ナ○リ

第一 海外ニ運搬スル片ハ賣奴怨憤ノ情盛ニシテ寬ニ  
 スレハ變チ生スルト海路ノ遼遠ナルヨリ食費等莫大ナ  
 ルトナリテ船中自カラ嚴酷ノ所遇ヲナスニ至ル



第二 其運搬ヲ止メサルキハ爲メニ奴隸輸出ノ路ヲ開  
 キ益惡弊ヲ勸誘シ恰モ金銀貨ヲ輸出スルカ如ク他ノ需  
 用供未益加リ遂ニ一國ノ老幼婦女ヲ擧ケテ之ヲ悉シ所  
 謂其國ヲシテ荒漠無人ノ瘠地ト爲スニ至ル即チ東亞弗  
 利加ノ如キ是ナリ  
 然ルニ之ヲ内地及ヒ接續ノ隣國ニ限ルキハ其需用ノ數  
 限リアリテ甚タ夥多ヲ加ヘス且其所遇モ亦自ラ寬裕ナ  
 ルニ至ル  
 諸本條ノ刑ハ之ヲ二種ニ區別セリ  
 第一種ノ犯人ハ重懲役及ヒ罰金ヲ科シ第二種ノ犯人ハ  
 唯輕懲役ニ處ス  
 之ヲ要スルニ第一種犯人ノ奴隸賣買ニ於ケルハ直接ノ

關○係○ニシテ第二種ノ犯人ハ間○接○ノ關○係○アリ○  
 而シテ第一種ノ罰ヲ以テスル者ハ船長、士官其他奴隸賣  
 買ノ事ニ預リタル主魁、黨類等ニシテ第二種ノ犯人中其  
 企ニ用ヒラル、者トハ手代、番頭或ハ雜役等ヲ執リシ者  
 ナ云フ  
 奴隸賣買ニ干リタル者ニ罰金ヲ附科スルハ海賊罪ニ罰  
 金ヲ附科スルト同一ノ主義ニシテ此等ノ犯罪ハ皆貪慾  
 上ヨリ生スルヲ以テナリ

第百十八回 明治十三年六月廿五日

本日ハ廢按奴隸賣買律第二條ヨリ說明セン  
 (廢按)



第二條 一人若クハ數人ノ奴隸ヲ殺害シ若クハ故ラニ打撃創傷シタル時ハ之ヲ爲シタル者之ヲ命令シタル士官及ヒ之ヲ制止シ得テ制止セザリシ船長若クハ首魁ハ此重輕罪ノ常刑ニ處ス

○ 本條ハ奴隸ヲ殺害シ若クハ毆打創傷シタルキノ刑ヲ示ス但其方法ハ海賊罪第二條ニ同シ故ニ詳説ヲ須ヒス余願フニ實際本條ノ刑ヲ適用スルハ概テ殺害ノ場合ニシテ打撃創傷ノ時ニ係ラサル可シ何トナレハ打撃創傷ノ場合ニ於テハ其罪大抵奴隸賣買ノ本刑ヨリ輕ク獨リ殺害ノ場合ノミ第三百三十條ニヨリ假令豫謀ノ事ナキモ死刑ニ處スレハナリ

之ヲ要スルニ本條ノ方法ニヨリテ刑ヲ科スルハ常刑ノ奴隸賣買ノ本刑ヨリ重キ場合ニ限ル

(廢案)

第三條 凡ソ日本人日本若クハ外國ノ港ニ於テ情ヲ知テ奴隸賣買ニ用ユル船ノ修理其糧食ノ充備若クハ其船ヲ航海シ得ヘキ景狀ト爲ストテ取扱ヒ又ハ加功シタル者ハ奴隸賣買豫備ノ行爲ノ犯罪人ト看做シ左ノ如ク處斷ス

第一 艤船者船長及ヒ該船ノ諸士官ハ六月以上三年以下ノ重禁錮ニ處シ拾圓以上百圓以下ノ罰金ヲ科ス

第二 都テ乗組人并ニ職工及ヒ辨備人ハ四月以上二



年以下ノ重禁錮ニ處シ四圓以上貳拾圓以下ノ罰金  
ヲ科ス

此レ奴隸賣買豫備ノ罪ヲ示ス

凡ソ通常犯豫備ノ所爲ハ其罪ヲ問フコトナク特ニ國事犯  
及ヒ海賊罪等ニ在テ之ヲ罰スル所以ノ者ハ曩ニ已ニ詳  
說セリ本條豫備ノ所爲ヲ罰スルモ亦其主義ニ外ナラス  
其罰スヘキ所爲ニ三種ノ別アリ

第一佛語「アメナアジユマン」ト云フ是ナリ即チ本條修理  
ノ義ナリ

譯者曰本文修理トハ其船内ニ奴隸ヲ載スル様ニ構成  
スルノ義也

第二ハ糧食ノ充備此レ特ニ飲用水及ヒ米穀等ヲ積載ス  
ルコト云フ

第三航海ノ豫備即チ本條航海スヘキ景狀ト爲ストアル  
モノ是ナリ此レ船體ノ修復等ヲ爲スノ事ニシテ例セハ  
漁罐ヲ修復シ破損ノ器械ヲ補理シ其他ノ器具ヲ整頓ス  
ルノ類

此ノ如キ所爲アル者若クハ其所爲ニ加功シタル者ハ即  
チ奴隸賣買ノ豫備ヲ爲ス者トス

但通常船舶ト雖モ航海セントスルモ各其分ニ應シテ  
用意調度スル者ナレハ本條所謂奴隸賣買豫備ノ所爲タ  
ルト否ヤハ或ハ之ヲ辨知シ難キニ似タリ然レモ其船内  
ノ構成又ハ食料ノ用意等大ニ尋常ニ異ナル者アルヲ以



テ奴隷賣買ノ爲メナルヲテ證スルニ足ラン  
其刑ハ本文示ス所ノ如ク犯者ノ位地ニヨリテ區別アリ  
但本刑ハ并ニ輕罪禁錮ノ刑ナリト雖モ仍ホ重罪裁判所  
ノ裁判ニ屬ス此レ奴隷賣買ノ罪ハ元來重罪ノ性質ヲ有  
スル者ナレハナリ

(廢案)

第四條 凡ソ情ヲ知テ艤船者及ヒ船長ニ其船ノ保險ヲ  
爲シ又ハ其船ヲ貸貸シ若クハ其企ノ爲メ之ニ資本ヲ貸  
シタル者ハ艤船者及ヒ船長ノ附從ト看做シテ處斷ス

○

第一條、第二條ニ記シタル艤船者、船長等ハ皆正犯ニシテ  
共犯タリト雖モ本犯ハ即チ附從犯ニ係ル但本刑ヲ科ス

ルハ其必ス賣買ノ情ヲ知ル者ニ限ル

而ノ其附從タル者ハ艤船者、船長ノ附從タルヲ以テ其刑  
ニ一等ヲ減ス但其船舶及ヒ保險料及ヒ資金等ハ皆官沒  
ス

此ノ如ク法律上附從ノ所爲ヲ明言スル者ハ判官等ヲシ  
テ疑義ナカラシメンカ爲メナリ

以上賣奴犯罪ノ事ヲ示ス以下自由人民ヲ賣買スルヲテ  
説カン

(廢案)

第五條 凡ソ日本人奴隷驅役ヲ准許スル國ニ於テ奴隷  
トシテ自由人ヲ賣リ若クハ之ヲ賣ランカ爲メ本人ノ承  
諾ナクシテ之ヲ其國へ運送セシメタル者ハ有期ノ徒刑



ニ處シ百圓以上千圓以下ノ罰金ヲ科ス但十二歳以下ノ  
幼者ニ關スル時ハ本刑ノ極度ニ處ス

○

此レ自由人民トアルハ男女ノ別ナク總テノ人ヲ云フ佛  
語「オンム」ト稱ス直譯スレハ男子ノ義ナレモ法律ノ意ハ  
左ニ非ラスシテ男女ヲ總稱スルナリ凡ソ自由人民ヲ賣  
ルハ奴隸ヲ賣ルニ比スレハ其罪殊ニ重シ其人民固有ノ  
自由ヲ失ハシムルヲ以テナリ  
常人ニシテ一タロ其身ヲ賣ラルレハ己ノ意外ニ於テ已  
ニ其自由人民タル所以ヲ失フ又轉賣セラル、ニ至レハ  
其失ヲフ愈甚シク遂ニ終身抑壓ノ羈絆ヲ脱スルヲ能ハ  
サルニ至ル其罪豈ニ殊ニ重カラヌヤ

蓋シ人身賣買ノ事タルハ假令其本人ノ承諾ヲ得タリト  
ナスモ皆其承諾ヲ得サル者ト看做サハルヲ得ス何ト  
ナレハ自由人民ニシテ己レノ身體ヲ賣ルヲ自ラ承諾  
スヘキノ理ナケレハナリ故ニ本文承諾ノ字ナキモ可ナ  
リトス  
且實ニ承諾ヲ得タルモ必ス欺罔等ノ事ニ係ル例セハ其  
人ヲ誘惑スルニ佛國若クハ英國ニ往カハ云々ノ營業云  
云ノ利益ヲ得ヘシト云フカ如キ是ナリ世豈ニ利益ナク  
徒ラニ身ヲ苦境ニ陷ルヲ知テ甘ンシ往ク者アラシ故ニ  
本人ノ承諾ハ眞ノ承諾ニアラサル知ル可シ  
本條自由人民ニ在テハ獨リ之ヲ賣ルノミナラス本人ノ  
承諾ヲ得ヌシテ其人ヲ奴隸賣買ノ國ニ送致シタル者モ



仍○本○刑○ニ○處○ス  
 若○シ○其○賣○ル○所○ノ○自○由○人○民○十○二○歲○以○下○ノ○幼○者○ニ○係○ル○ハ○本  
 刑○ノ○極○點○ヲ○科○ス○此○レ○幼○者○ニ○在○テ○ハ○其○身○ヲ○賣○ル○ト○承○諾  
 ス○ル○モ○全○ク○其○効○ナ○シ○ト○ス○又○其○父○母○ノ○承○諾○ヲ○得○ル○モ○同  
 シ○其○効○ナ○カ○ル○可○シ○何○ト○ナ○レ○ハ○父○母○ト○雖○モ○此○ノ○如○キ○横○逆  
 ナ○行○フ○ノ○權○利○ヲ○有○ス○ル○者○ニ○非○ラ○サ○レ○ハ○ナ○リ  
 但○其○自○由○人○民○ヲ○買○フ○モ○之○ヲ○奴○隸○賣○買○ノ○國○ニ○送○致○セ○サ○ル  
 者○ハ○不○問○ニ○付○ス○何○ト○ナ○レ○ハ○其○之○ヲ○買○フ○者○或○ハ○保○護○仁○慈  
 ノ○意○ニ○出○ル○ニ○在○ル○ヤ○モ○知○ル○ヘ○カ○ラ○サ○レ○ハ○ナ○リ

第十九回 明治十三年六月廿九日

(廢案)

第六條 本節ニ記シタル刑ハ日本ニ於テ同罪ヲ犯シタ  
 ル外國人ニモ之ヲ適用ス

本條ハ他ノ治外法權ヲ打破シタル上ニテ始メテ實施ス  
 可シ

且此法律ヲ外國人ニ適施スルハ其日本管内ニ於テ犯シ  
 タル者ニ限ル

故ニ若シ日本船艦洋中ニ於テ外國ノ買奴船ヲ看認ムル  
 モ唯一時其船ヲ拘ヘテ奴隸ヲ解放スルニ止ル之ヲ裁判  
 處刑スルノ權ナシ

此レ前節海賊ニ於ケルト異ナリ海賊裁判ノ權ハ之ヲ覺  
 察捕拘シシ者ニ歸スルカ故ニ日本艦船ニテ之ヲ捕フレ



ハ其裁判處刑ノ權ハ即チ日本ニ屬ス其理由ノ如キハ曩ニ已ニ詳説スレハ復タ贅セズ

(廢案)

第七條 外國ニ於テ本節ニ記スル罪ヲ犯シタル日本人ハ外國政府ヨリ公然ノ告發ナシ其他本案總則第五條ニ要スル條款ナキモ日本ニ於テ之ヲ處分スルヲ得

○

此レ前條ト獨リ犯者ニ内外人ノ別アルノミナラス其事實モ亦全ク相反セリ即チ日本人ノ外國ニ於テ本節ニ記スル罪ヲ犯シタル者ノ處分ヲ明示ス凡ソ奴隸ヲ賣買シ若クハ自由人民ヲ略賣スルカ如キハ尋常各國ノ無キ所ニシテ獨リ其國ノ政府ニ在テ其民ニ

認○許○ス○ル○所○ナ○レ○ハ○必○ス○之○ヲ○我○ニ○告○發○ス○ル○ノ○理○ナ○キ○知○ル○可○シ○

然レモ犯者他ノ國ニ於テ已ニ確定裁判ヲ受ケタルハ日本ニ於テ再理スルヲ得ス是レ宜ク注意スヘシ例セハ日本人佛國ノ屬地ニ於テ奴隸ノ仲買等ヲ爲シ若クハ自由人民ヲ畧シテ更ニ他ノ國ニ至ラントスルノ際佛國政府ノ逮捕スル所トナリテ處罰セラレタルノ類ハ日本ニ於テ再ヒ裁判スルヲ得サルナリ

(廢案)

第八條 第一條ニ記シタル奴隸賣買ノ場合ニ於テ其船舶若シ日本法律ヲ以テ裁判ス可キ者ニ屬スル時ハ其附屬具並其船中ニ在ル所ノ貨物ト共ニ之ヲ沒收ス可シ



此ノ奴隷賣買ニ用ヒタル器具物品ヲ沒收スルヲ云フ  
 但本條ハ第一條ノ場合ノミニ限リ第五條ノ場合ニ適用  
 セス。是レ第五條ノ場合ニ在テハ船長等更ニ之ニ關與セ  
 ス。即チ其人民ヲ乘船セシメタルハ全ク通常行旅ヲ搭ス  
 ルト異ナルヲナケレハナリ第一條ノ場合ニ在テハ然ラ  
 ス其初メヨリ奴隷賣買ノ爲メナルヲ明白ナレハナリ  
 日本法律ヲ以テ裁判スヘキ者ニ屬ストハ日本人ノ内外  
 國ニ於テ犯セルハ勿論外國人ノ日本ニ於テ此所爲アリ  
 シ者モ亦其中ニ在リ  
 以下續テ草案第四章國ノ靜謐ヲ害スル罪ノ事ヲ説カン  
 從來佛刑ヲ基礎トシ草案ヲ以テ對説セシカ以下佛刑ノ

記載頗ル錯雜ニシテ完結セサルカ故ニ今マ其順序ヲ繰  
 シ佛刑ヲ以テ草按ニ對説セシ

(草案)第四章 國ノ靜謐ニ關スル罪

本章載スル所ノ犯罪ハ即チ一國ノ靜謐公安ヲ害スルノ  
 事ニシテ皆一様ノ性質ヲ有スル者トス

元來一國ノ公安保護ノ職ヲ有スル者ハ官廳ナリ故ニ此  
 官廳ニ對シテ當然盡クス可キノ恭敬ヲ失スルハ必ス  
 一國ノ靜謐ヲ害スルニ至ル此レ仍ホ本章ヲ公益罪ノ部  
 内ニ置ク所以ナリ

本編中ニ在テモ前三章ノ如キハ事ノ最モ重大ナル者ニ  
 シテ本章ハ稍其次ニ屬ス

佛刑往來通信ノ罪ニ關スル條章ハ獨リ第二百五十七條



アルノミ而シテ亦甚々不明唯公ケノ資益又ハ粧飾トナ  
ス可キ記念ノ標識立像又ハ其他ノ物ヲ破壊シ云々トア  
ルノミニシテ他更ニ明示スルモノナシ然ルチ大審院ノ  
判決例ヲ以テ特ニ其適用ヲ擴張シテ溝渠等ヲ損壞シタ  
ル者ニ論擬スルヲ許セリ不備モ亦甚シ

第二百十回 明治十三年七月二日

第一節 往來通信ヲ妨害スル罪

(草按)第百五十八條 故意ヲ以テ道路橋梁河溝ヲ損  
壞シテ往來ノ自由ヲ妨害シタル者ハ二月以上二年  
以下ノ重禁錮五圓以上二十圓以下ノ罰金ニ處ス

凡ソ道路橋梁堤防(歐文章按ニハ堤河溝等ハ往來交通上  
ノ最要具ニシテ官民ノ共ニ利益ヲ受クル所ノ者ナレハ  
苟モ其往來交通ヲ妨害スルノ目的ヲ以テ之ヲ損壞セル  
カ如キハ其罪實ニ輕カラス  
殊ニ日本ノ如キハ往來交通ノ便未ダ十分ナラサル所ア  
レハ最モ能ク注意保護シテ漸次開通スルヲ務ムヘシ  
此レ富國ノ基ニシテ亦今日ノ要務ナリ  
但本條ニ論擬ス可キハ其所爲ノ故意ニ出テ且其目的ノ  
全ク往來交通ヲ阻絶スルニ在ル者ニ係ル  
故ニ自己ノ所有地ニ水ヲ注キ若クハ工作ノ爲メニ誤ッ  
テ道路河溝等ヲ損壞シタルノ類ハ本條處罰ノ限ニ在ラ  
ズ此ノ如キハ行政ノ處分ヲ以テ之ヲ賠償セシメ又ハ違



警○罪○ヲ○以○テ○處○ス○ル○ニ○止○マ○ル○  
 又○鐵○道○ハ○本○條○道○路○ノ○限○ニ○在○ラ○ス○鐵○道○ヲ○損○壞○ス○ル○ハ○其○害  
 頗○ル○大○ナ○ル○ヲ○以○テ○更○ニ○嚴○刑○ニ○處○ス○第○百○六○十○一○條○ヲ○看○ヨ  
 (草案)第百五十九條 偽計又ハ威力ヲ以テ郵便ノ事  
 務ヲ妨害シ又ハ之ヲ阻止シタル者ハ前條ノ刑ニ同  
 シ

○  
 郵便事務ノ緊要ナルコトハ又喋々ヲ待タズ故ニ之ヲ妨害  
 スルカ如キハ仍ホ前條道路、橋梁等ヲ損壞シテ交通ヲ妨  
 ケタル者ト同刑ニ處スルナリ  
 偽計トハ例セハ郵便脚夫ヲ欺クニ前路梗塞セルヲ以テ  
 シ故ラニ路ヲ取ラシムルノ類威力トハ即チ力ヲ以テ之

ヲ脅カスナリ此ニ由テ信書等ノ到達ヲ妨害シテ遷延セ  
 シメ又ハ阻止シテ到達セサラシムル者ハ前條ノ刑ニ同  
 シ然レモ其信書ヲ奪掠スルニ非ラズ若シ奪掠スレハ盜  
 罪ヲ以テ論ス

(草案)第百六十條 故意ヲ以テ電信ノ柱木ヲ毀壞拔  
 倒シ又ハ電信局ノ器械ヲ損壞シテ電氣ヲ不通ニ致  
 シタル者ハ六月以上三年以下ノ重禁錮十圓以上五  
 十圓以下ノ罰金ニ處ス  
 其電信ノ條線ヲ切斷シ其他通信ヲ妨害シタル者ハ  
 一等ヲ減ス

○  
 此レ電信ニ對スルノ罪ニシテ前條ニ比スレハ其刑一層



ヲ○重○ク○セ○リ○  
 電○信○ノ○有○益○ナ○ル○コ○ト○ハ○固○ヨ○リ○世○人○ノ○周○知○ス○ル○所○ナ○リ○此○レ  
 之○ヲ○毀○損○ス○ル○ハ○獨○リ○緊○要○ナ○ル○通○信○ヲ○缺○キ○社○會○ノ○公○益  
 ナ○害○ス○ル○ノ○大○ナ○ル○ノ○ミ○ナ○ラ○ス○併○セ○テ○許○多○ノ○失○費○ヲ○生○セ  
 シ○ム○且○電○信○線○路○ハ○概○テ○山○間○原○野○等○人○跡○稀○疎○ノ○地○ニ○設○ク  
 レ○ハ○之○ヲ○毀○損○ス○ル○コ○ト○亦○甚○タ○易○シ○故○ニ○特○ニ○其○刑○ヲ○重○ク○シ  
 テ○之○ヲ○未○發○ニ○警○戒○ス  
 凡○ソ○電○信○ニ○ハ○種○々○ノ○器○械○ア○レ○モ○其○最○モ○緊○要○ナ○ル○者○ハ○通  
 信○發○受○ノ○器○ニ○シ○テ○之○ニ○亞○ク○者○ハ○柱○木○ト○ス○故○ニ○其○罪○最○モ  
 重○シ○其○唯○條○線○ノ○ミ○チ○切○斷○シ○タル○者○ハ○一○等○ヲ○降○減○ス○此○レ  
 費○用○金○額○等○自○ラ○輕○ケ○レ○ハ○ナ○リ○  
 本○條○ノ○外○尚○ホ○通○信○ノ○妨○害○ヲ○ナ○ス○コ○ト○ナ○シ○ト○セ○ス○例○セ○ハ○電

線○ニ○他○ノ○金○屬○線○ヲ○付○シ○テ○之○ヲ○他○ニ○引○キ○電○氣○ヲ○漏○ラ○シ○テ  
 通○セ○サ○ラ○シ○ム○ル○ノ○類○是○也○此○レ○第○二○項○ニ○其○他○云○々○ト○レ○テ○  
 汎○シ○含○蓄○セ○シ○ム○ル○所○以○ナ○リ○  
 故○ニ○本○條○ハ○皆○惡○意○ニ○テ○故○ラ○ニ○通○信○ノ○妨○害○ヲ○爲○ス○ノ○目○的  
 ナ○リ○以○テ○犯○シ○タル○事○ニ○係○ル○一○時○ノ○失○誤○若○ク○ハ○蒙○昧○ニ○屬○ス  
 ル○所○爲○ノ○如○キ○ハ○此○限○外○ト○ス○  
 例○セ○ハ○車○馬○ヲ○馳○セ○誤○テ○電○柱○ニ○衝○突○シ○テ○之○ヲ○倒○シ○又○ハ○下  
 邑○ノ○土○民○電○信○ノ○何○用○タル○ヲ○知○ラ○ス○シ○テ○其○柱○木○ヲ○拔○キ○若  
 シ○ハ○條○線○ヲ○切○斷○シ○タル○ノ○類  
 本○文○故○意○ハ○改○テ○惡○意○ト○ス○ル○ヲ○可○ト○ス○何○ト○ナ○レ○ハ○前○例○ノ  
 如○キ○其○何○用○タル○ヲ○知○ラ○ス○シ○テ○電○柱○ヲ○拔○キ○條○線○ヲ○切○斷○シ  
 タ○ル○カ○如○キ○其○所○爲○ハ○決○ノ○故○意○ニ○非○ラ○ス○ト○セ○ス○唯○惡○意○ニ○



非ヲサルノミ

(草案)第百六十一條 汽車ノ往來ヲ害スル爲メ鐵道  
及ヒ其標識ヲ損壞シ其他障碍ヲ爲シタル者ハ重懲  
役ニ處ス

此ノ汽車ノ往來ヲ害スルノ罪ニシテ其刑ハ前條ヨリ更  
ニ一層ノ重キヲ加ヘリ看ヨ前條ハ輕罪ニシテ本條ハ重  
罪ナルヲ  
凡ソ惡意ヲ以テ鐵道若クハ其標識ヲ毀壞シ其他何等ノ  
方法タルヲ問ハス重大ナル障碍ヲ加ヘタル者ハ皆重懲  
役ニ處ス  
此所爲タル社會ノ公益ヲ害スル固キリ大ニシテ且道義

ニ背ク亦大ナリ以テ本條アル所ナリ  
鐵道ヲ毀壞スルトハ即チ線路ヲ毀壞スルカ如キ是也線  
路ハ僅カニ數尺ヲ斷ツモ汽車ヲシテ忽チ線路外ニ走出  
セシム其危害タル言フヲ待タス  
標識トハ例セハ汽車ノ品川ヨリ川崎ニ至ラシ川崎停  
車場ニ於テ横濱ヨリ汽車ノ來レルアリヤ否ヲ報センカ  
爲メニ掲出ナル目シルシノ類若シ之ヲ損壞スルカ如キ  
ハ兩車忽チ衝突スルニ至ラシ其害タル實ニ畏ルヘシ  
其他ノ障碍トハ法章上一々豫定ス可カラサルヲ以テ汎  
言ヲ用ヒテ之ヲ包括セシムルナリ今マ其一例ヲ舉クレ  
ハ線路ニ障碍アルニ當リ偽テ無事ノ信號ヲ爲スカ如キ  
是也



夫レ本條ハ唯鐵道及ヒ標識等ヲ損壞シタルノミヲ以テ之ヲ罰スルカ故ニ未遂犯ニシテ既遂罪ニ非ラサルカ如シト雖モ決シ然ラス此レ一種特別ノ性質ヲ有スル者ニシテ即チ其已ニ瀛車ノ往來ヲ害スルノ目的ニテ線路若クハ標識ヲ損壞シタルヲ以テ一ノ罪質トスルナリ此類草案中尙ホ多シ其一ニテ擧ケレハ銃器ヲ携帯スル罪及ヒ住居ナクシテ諸方ヲ徘徊スル無産、乞丐ノ罪ノ如キ是也之ヲ罰スル所以ノ者ハ專ラ社會ノ危險ヲ豫防スルニ在リ即チ銃器ヲ携帯スル者ハ内亂ヲ起スニ至リ無産、乞丐ヲ爲ス者ハ盜賊ヲ爲スニ至ルノ虞アルヲ以テ本條モ亦此理ニ外ナラス

本文唯瀛車トノミアリテ人車ト荷車トヲ別タサル者ハ其危害ノ等シクシテ區別ス可カラサルヲ以テナリ看ヨ荷車ト雖モ人ナキニ非ラス必ス機關手アリ運轉手アリ又荷車前ニ顛覆スレハ後車モ亦顛覆シ若クハ其障礙ニ依テ毀壞スルコトアラフ佛國ニ於テハ千八百四十五年七月十五日ノ法律ヲ以テ鐵道取締ノ規則ヲ發布セリ其第十六條ニ謂フ所全ク本條ニ同シ其他本節ニ載スル所ノ事項ハ概テ皆之ヲ詳記セリ



グロース氏佛蘭西刑法講義

○第二百一十一回 明治十三年七月六日

(草案)第六十二條 船舶ノ往來ヲ害スル爲メ燈臺  
浮標其他航海ノ安寧ヲ保護スル標識ヲ損壞シタル  
者ハ前條ノ刑ニ同シ

○ 此レ航海ノ安寧ヲ妨害スルノ罪ニシテ其主意ハ仍ホ前  
條ニ同シ

凡ソ燈臺、浮標其他航海ノ安寧ヲ保護スル爲メニ用ヒタ  
ル標識ヲ故ラニ損壞スルカ如キハ其罪固ヨリ前條ヨリ  
輕カラス

譯者曰歐文草案ニハ浮標ノ前ヨリハナールト云フノ



語アリ蓋シ竿燈ノ類  
 故ニ本條モ亦前條ト同シク危險ヲ未發ニ豫防スルノ精神ニ出ツ  
 若シ本條ノ所爲ヨリ他ノ犯罪ニ涉レル者ハ次ノ箇條ニ規定スルカ如ク各其事項ニ從テ之ヲ罰ス又其レカ爲メニ船舶ヲ衝突セシメ若クハ覆没セシメタルカ如キハ第三編第二章第九節ニ定ムル所ニ據ルヘシ  
 此レ既ニ船舶ヲ衝突覆没セシメタルニ於テハ已ニ顯然一害ヲ爲シタル者ニシテ徒ニ公ケノ安寧ヲ害セトセシニ止マリシ罪ノ限ヲ越ユレハナリ  
 之ヲ要スルニ本條ハ航海ノ安寧ヲ保護スルニ供セル標識ノ事ノミニ止ル故ニ其船舶ニ屬スル所ノ器械ヲ損壞

シタルカ如キハ仍ホ第三編第四百六十條以下ニ據ルヘシ  
 (草案)第百六十三條 道路郵便電信鐵道燈臺浮標ニ關スル官吏及ヒ雇人職工自ラ前數條ニ記載シタル罪ヲ犯シタル者ハ各本條ノ刑ニ照シ一等ヲ加フ

此レ各官吏、雇人、職工ノ自ラ之ヲ犯シタル者ニ罪一等ヲ加フルハ則チ總則示ス所ノ官吏加重ノ原理ニ同シ其委託ニ背キテ自ラ前數條ノ罪ヲ犯スハ最モ情狀ノ惡ム可キヲ以テナリ

譯者曰歐文章案ニハ鐵道ノ下泛稱シテ海上標識ト云ヘリ



草案中右處分ニ類セルモノ尙ホ之アリ僕婢、管店人ニ在テ其主長ノ物品ヲ盜ミタル場合ノ如キ是ナリ第三編第二章第一節參觀

(草案)第六十四條 前數條ニ記載シタル罪ヲ犯シ因テ人ヲ殺傷シタル者ハ豫メ謀テ殴打創傷スルノ刑ニ照シ重キニ從テ處斷ス

○ 前條掲クル所ノ者ハ社會ニ對シ危害タル可キ所爲ニ係リ本條ハ其レカ爲メニ現ニ人ヲ殺傷シタル場合ニ係ル此レ豫謀ニ出タル者ト同視シテ之ヲ罰スルハ其當ヲ得タル者ニ決メ過嚴トセス要之ニ此ノ如キノ所爲ハ其或ハ人ヲ殺傷スルニ至ルヘキハ己レ固ヨリ知了ス可ケ

レハ則チ其豫メ此意アルハ疑ヒチ待ダサルナリ

(草案)第六十五條 内亂ノ際ニ於テ征討ニ抗拒スル爲メ此節ニ記載シタル罪ヲ犯シタル者ハ内亂ヲ以テ論シ前數條ノ刑ニ處セス

○ 此レ一樣ノ犯罪ニシテ其目的ノ如何ニヨリテ本節ニ問擬ス可キト否トノ別ヲ生ス例セハ内亂犯者ト通謀シ其成功ヲ助クルカ爲メニ鎮撫兵ノ到着ヲ妨害シ若クハ官廳ノ命令及ヒ公書ノ傳達等ヲ妨ケントスル者ハ皆内亂同部類トス共ニ前各條ニ據テ處罰スルノ限ニ在ラス其前各條ニ問擬スヘキハ其目的他ノ事上ニ在リテ共ニ



内○亂○犯○者○ト○關○係○ナ○キ○者○ト○ス

(草案)第百六十六條 此節ニ記載シタル輕罪ヲ犯サ  
ントシテ未タ遂ケサル者ハ未遂犯罪ノ例ニ照シテ  
處斷ス

此特ニ輕罪ヲ擧ケテ重罪ヲ言ハサルモノハ重罪未遂犯  
ハ第百二十九條ニ明文アレハナリ

本節ヲ以テ佛刑ニ照セハ佛刑ハ唯第二百七十條アル而  
已此レ其頗ル不備ナルカ故ニ後日特別ノ法律ヲ以テ電  
信規則及ヒ鐵道規則等ヲ頒布セル所以ナリ

第百二十二回 明治十三年七月九日

(草案)第二節 官吏ノ職務ヲ行フヲ妨害スル罪

(草案)第百六十七條 官吏其職務ヲ以テ法律規則ヲ  
執行シ又ハ行政司法官署ノ命令ヲ執行スルニ當リ  
暴行脅迫ヲ以テ其官吏ニ抗拒シタル者ハ六月以上  
四年以下ノ重禁錮十圓以上百圓以下ノ罰金ニ處ス  
暴行脅迫ヲ以テ強テ其官吏ノ權内ニ在ラサル事件  
ヲ行ハシメタル者亦同シ

本條ハ一讀過スレハ刑罰過嚴ナルカ如クナレ其犯罪  
ノ目的及ヒ方法等ノ如何ヲ細思熟究スレハ其然ラサル  
トナ知ラス  
凡ソ暴行脅迫ハ常事ニ就テ論スルモ罪ス可シ況ンヤ官



吏ノ職務ヲ執行スルニ對シ此ヲ以テ抗拒スルニ於テチ  
 ヤ其罪ノ輕カラサル知ル可キナリ  
 本文所謂抗拒トハ意義狹クシテ限リアリ即チ罰金ノ宣  
 告ヲ受ケ拒ンテ完納セサルハ抗拒ナリ、徵兵適齡ニシテ  
 召募ニ應セサルモ亦抗拒ナリ、車馬通行留ノ道路、橋梁ヲ  
 犯シテ通過スルモ亦皆抗拒ナリ然レモ皆本條抗拒ノ限  
 内ニアラス本條ハ特ニ其抗拒ニツキ暴行、脅迫ヲ兼  
 ル時ニ限ル  
 例セハ警察官吏ノ拘引セントスルニ抗拒シ其被服ヲ毀  
 損シ若クハ毆打創傷ヲ爲スカ如キ是ナリ  
 其暴行、脅迫ノ何如ヲ法律上ニ明示セスシテ判官ノ所見  
 ニ委スルハ頗ル汎然ナルニ似タレモ已ニ第三編中ニ於

テ○許○多○ノ○罪○狀○ヲ○掲○示○セ○ル○ヲ○以○テ○判○官○必○ス○照○準○處○分○ス○ハ  
 シ○決○シ○濫○ス○ル○コ○ト○ヲ○得○サ○ル○ナ○リ  
 若○シ○其○暴○行○ニ○因○テ○官○吏○ニ○重○病○ヲ○發○セ○シ○メ○若○ク○ハ○不○具○ニ  
 至○ラ○シ○メ○タル○カ○如○キ○ハ○必○ス○其○最○重○刑○ヲ○科○ス○是○レ○注○意○ス○  
 〇  
 且○本○刑○ハ○重○禁○錮○ト○アル○ヲ○以○テ○其○國○事○犯○ニ○ア○ラ○サ○ル○ヲ○知  
 ル○亦○注○意○ス○ヘ○キ○所○ナ○リ  
 蓋○シ○本○文○暴○行、脅○迫○ノ○手○段○或○ハ○國○事○犯○ニ○類○似○ス○ル○ノ○疑○ナ  
 キ○能○ハ○ス○ト○雖○モ○其○歸○着○ヲ○究○ム○レ○ハ○皆○自○己○一○身○ノ○利○害○得  
 失○ニ○關○ス○ル○ノ○念○ヨ○リ○發○ス○決○シ○國○事○犯○ヲ○以○テ○看○ル○ヘ○キ○ニ  
 非○ラ○ス  
 其○職○務○ヲ○以○テ○ト○アル○ハ○官○吏○ノ○當○然○職○務○ヲ○行○フ○場○合○ニ○限



ルヲ示ス故ニ其執行ノ事タル固ヨリ己レノ管掌内ニシテ且總テノ程式ヲ具備スル者トス否ヲサレハ其職務ヲ以テスル者ト爲ストヲ得ス假令之ニ抗拒スル者アルモ本條ノ刑ヲ科スルヲ得ス

今マ檢察官發スル所ノ拘留、收監等諸令狀ノ其程式ニ背キタルガ如キハ之ヲ受クル者拒否スルヲ得故ニ本條正當ノ一語ハ係ル所甚タ重シ(歐文案案ニハ正當ノ二字アリ)佛刑ニハ此明言ナキヲ以テ總テ官命ニ係ルモノハ正不正ヲ問ハス必ス皆服從セサルヲ得草案ノ如キハ公正ト謂ヘシ然レモ此レ實際罕有ノ事タリ之ヲ法律ニ掲グルハ其萬一ニ備フルノミ

但佛刑ノ正不正ヲ問ハストスル者ハ大審院ノ判定スル

所ナリ其不正當ニ係ル者ハ一旦服從ノ後之ヲ當該官衙ニ申訴スルハ禁スル所ニ非ラス

茲ニ一ノ問題アリ若シ長官命令ヲ下シ僚屬ヲシテ執行セシメシムルニ其程式違フヲ無キモ事實ニ差誤アルカ如キハ僚屬及ヒ其處置ヲ受クヘキ者之ヲ拒ムヲ得ヘキヤ否是ナリ

例セハ警視長官其僚屬ニ命スルニ何誰、某月日ニ東京銀座街頭ニ於テ殺人ノ犯罪アルヲ以テ之ヲ拘引スヘシト爲サン然ルニ僚屬ニ於テハ其者ノ當日横濱ニ行キ東京ニ在ラザリシヲ以テ犯罪アルヘキノ理ナク事實ノ差謬ナルヲ了知セルモ直チニ之ヲ拒ムヲ得ス

又湯屋規則ヲ改正シ悉ク舊來ノ煙筒ヲ練瓦ニスヘキノ



令ヲ發シ日ヲ刻シテ之ヲ執行セシムルニ同業者等貧困ニシテ其令ヲ奉スルコト能ハズ是ニ於テ警視長官ハ其營業ヲ禁止セシメン此レ其僚屬ハ假令其命ノ嚴酷不當ナリト思料スルモ之ヲ拒ムコトヲ得ス然ル所以ハ其表面諸程式ニ違フコトヲ所謂正當ノ職務ヲ以テスレハナリ

而シテ其枉害ヲ受ケタル者ハ直ニ其長官ニ對シテ處置ノ不法ヲ訴フ行政裁判所ハ被告長官ヲ喚問シテ其果メ不正ニ涉ルヤ否ヲ審判ス

故ニ行政裁判所ニ於テ果シ其長官ノ處置不法ト認定シタル時ハ之カ損害ノ高ヲ定メテ賠償ヲ爲サレメ又時アリテ刑ヲ科スルコトアリ其刑ハ概テ罰金トス

凡ソ行政裁判ハ行政官法律又ハ行政法規ニ違背シ又ハ官民相互ノ間ニ於ケル契約ヲ破リ又ハ行政官其權限内ニ於テ法律ニ從ヒ爲シタル處置ニ付人民ニ害ヲ被ラシメタルカ如キコトアルハ人民其行政長官ニ對シ行政裁判所ニ訴訟ヲ起スコトヲ得

而シテ其訴訟ハ總テ縣參事院之ヲ審判ス其審判ニ不服ナルハ參議院ニ控訴スルコトヲ得

行政裁判所ニ於テ審判スル事目ハ共和政第八年兩月廿八日ノ法律第四條ヲ以テ規定セリ

參議院ハ左ノ事件ニ付裁判宣告ス可シ

第一 直税ノ賦課ヲ免シ若クハ減少ヲ得ントスル各人ノ訴求



- 第二 公ケノ土工受負人ト行政官トノ間ニ於テ仕様帳ノ文義若クハ執行ニ關スル訴訟
- 第三 行政官ノ所爲ニアラスシテ受負人ノ所爲ヨリ生スル過失又ハ損害ヲ訴フル各人ノ訴求
- 第四 道路、溝渠其他公ケノ造營ヲ爲スニ付占領シタル土地若クハ穿掘シタル土地ノ故ニヨリ人民ニ拂フヘキ損害ノ賠償ニ關スル訴訟
- 第五 公道(國道)ノ事ニ付生スル訴訟
- 第六 出訴ヲ爲スノ許可ヲ得ンカ爲メ市府若クハ村落ニリ差出ス願書
- 第七 公領財産ノ詞訟

○

行政上ニ關スル訴訟ハ獨リ人民ヨリ行政官ニ對スルノミナラス行政官ヨリ人民ニ對シテモ亦訴ヲ起スヲアリ然レモ行政官ニ於テ公道ノ構成ヲ變シ之ヲ高クシ商家ニ不便ヲ被ラシムルコアルモ人民損害アリトシテ之ヲ訴フルコトヲ得ス何トナレハ公道ヲ造築スルハ行政官ノ權内ニ屬スレハナリ

行政裁判ト司法官長ト職掌上ニ付爭ヲ生スルハ左ノ如ク組成シタル特別ノ裁判官ニ於テ審判スヘシ

年五月二十四日ノ法律第二十五條ニ據ル

- 第一 議長(司法卿)
- 第二 參議院ノ議員三名

此三人ハ參議官相會シ投票ヲ爲シテ互ニ相選舉ス

千八百七十八



第三 大審院ノ判事三名

此選舉方法前項ニ同シ

第四 判事二名、判事補二名

此レハ前兩項ノ議員ニテ選舉ス

凡ソ行政裁判所ノ裁判ハ甚タ危険ニシテ原告人ノ敗訴トナルコト多ク司法裁判ノ公平ナルニ如カス此レ行政權宜ノ裁判ニ屬スル者多クレハナリ  
又人民ノ權利ヲ一時保護スルカ爲メ一ノ裁判ヲ爲スコトアリ

例セハ負債主他ニ移轉又ハ旅行セントスルニ際シ債主ニ於テ故障アリト爲シ一時其移轉、旅行ヲ留メ或ハ其財産ノミヲ拘置セントコトヲ裁判官ニ請求スルキハ裁判官其

請ニ應シ處分スルノ類

然レモ其裁判々決ノ後原告人敗訴トナル時ハ被告ニ對シ損害ノ賠償ヲ命セラルヘシ

第二項ハ人民暴行、脅迫ヲ以テ官吏ノ行フコトヲ欲セサル處置ヲ強ヒテ行ハシメタル時ノ事ニ係ル此レ實際ニ於テ稀ナル所ナリ  
但本文權内ニ非ラサル事件ト限ルハ不可ナルカ如シ何トナレハ其權内ノ事ヲ強ユルモ權外ノ事ヲ強ユルモ社會上ノ害ハ異ナルコトナケレハナリ

(草案)第百六十八條 前條ノ罪ヲ犯スニ當リ左ニ記載シタル情狀アル者ハ一個毎ニ一等ヲ加フ  
一十人以上ニテ犯シタル時



二兇器ヲ持シテ犯シタル時

此レ前條ニ比スレハ社會上最モ危險甚シキヲ以テ特ニ其刑ヲ加重ス

凡ソ共犯者ノ多數ナル若クハ兇器ヲ持セルカ如キハ其抗抵力モ亦自ラ強大ニシテ危險最モ甚シ各其刑ヲ加重スルハ固ヨリ宜キヲ得タリトス

其兇器ハ數人中一人若クハ二人ノ之ヲ携帯シタルモ一般ニ皆兇器ヲ携フルヲ以テ論シ加重刑ニ處ス又其兇器ヲ隱帶スルト顯帶スルトヲ問ハサルナリ然レモ其公然携帯スル者ハ隱帶者ニ比スレハ其罪重キヲ以テ判官其情狀ニ應シ重キヲ加フヘキノミ

故ニ若シ兇器ヲ携ヘ仍ホ其十人以上ニ係ルキハ通シテ二等ヲ加フ

但其器ノ人ヲ殺スニ足ルヘキヤ否ヲ判定スルハ判官ノ實檢見込ニ在リトス

第二百二十三回 明治十三年七月十三日

(草案)第六十九條 官吏ノ職務ヲ行フニ當リ又ハ其職務上ニ對シ形容若クハ言語ヲ以テ公然不敬ノ所爲アル者ハ二月以上二年以下ノ重禁錮五圓以上五十圓以下ノ罰金ニ處ス

官吏ノ目前ニ非ラスト雖モ刊行ノ文書又ハ公然ノ演說ヲ以テ不敬ノ所爲アル者ハ一月以上一年以下



ノ重禁錮三圓以上三十圓以下ノ罰金ニ處ス

○ 本條ハ第一百三十二條ニ同フシテ唯刑ニ輕重アルノミ  
 第三百三十二條ハ公然天皇陛下ニ對シテ不敬ノ所爲アル  
 者ノ罪ヲ示シ本條ハ官吏ノ職權上ニ對シテ不敬ノ所爲  
 アル者ノ罪ヲ示ス  
 官吏トハ佛語ニテハ二箇ノ區別アリ一ハ「オフィシエー、ピユ  
 リツ」ト云フ公員ノ義ニシテ即チ陪審或ハ使吏等ノ類ヲ  
 云ヒ一ハ「ホンクシヨソール、ピユブリツ」ト云フ執權者ノ  
 義ニシテ即チ諸省卿、大警視、府知事、縣令等ノ如キ一官署  
 ノ長官ヲ云フ  
 形容トハ唯手眞似等ヲ以テシテ言語ヲ以テセサル者ヲ

云フ

會テ第一百三十二條ニ於テ述ヘシカ如ク不敬ノ罪ハ公然  
 ノ所爲ニ非ラサレハ罰セス而シテ其所爲ニ二箇アリ當人  
 ノ面前ニ於テスルト刊行ノ圖書等ヲ以テスルト是ナリ  
 但面前ニ於テスル者ハ罪ヲ重フス其被害人ニ凌辱ヲ加  
 フル更ニ甚シケレハナリ  
 其公然ヲ要スル所以モ亦既ニ第一百三十二條ニ講シタル  
 ヲ以テ贅セス  
 抑其所爲ニヨリ多少輕重ノ差アルモ法律上一々分別ス  
 可キニ非ラス之ヲ斟酌スルハ全ク判官ノ所見ニ任ス故  
 ニ判官ノ注意ヲ要スルモ亦此點ニ在リ  
 凡ソ公然ノ所爲トハ衆人ノ目見耳聞セル場所ニ於テス



ルヲ要スト雖其已ニ三人相會スルモ亦公然ノ場所ト看倣サ、ルヲ得ス然レ其相會スル者被害人最近ノ親戚即チ尊屬親、卑屬親、配偶者、兄弟、姊妹等ニ係ル時ハ此限ニ在ラス何トナレハ此等諸人ノ面前ニ在テハ假令事ノ凌辱ニ涉ルヲアルモ爲メニ被害者ノ榮譽ニ關セサレハナリ

之ヲ要スルニ公然ノ場所トハ總テ諸人ノ聚合シ及ヒ往來通行スル所ヲ云フ故ニ演說會場若シハ公園ノ如キハ皆公然ノ場所トス

街路モ亦公場ナリ而シテ時アリテ公場ト看倣サ、ル場合アリ夜間行人ノ絶ヘタル時若シハ郭外無人ノ途上ニ係ルカ如キ是ナリ

故ニ其公然ト否トハ實際ノ情況ニ應シ之ヲ判定スルハ判官ニ在リ

例セハ演說會ニテ條例ニ違背スル者監臨官吏ノ解散ヲ命スルニ當リ不敬ノ所爲アルカ如キハ此レ官吏職務ヲ行フニ當ルナリ而シテ解散後歸途ニ於テ其監臨官吏ニ不敬ノ所爲アルカ如キハ即チ其職務上ニ對スル者ナリ

又本文ニ必要ナルハ直接ノ語是也(歐文草案ニハ公然ノ下直接ノ字アリ)此レ不敬ノ所爲ノ面ノアタリ各人ニ對セル場合ニ限ルヲ示スナリ

故ニ一廳、一局等全體ノ官吏ニ對シ漠然云々スルカ如キハ本條ノ限リニ在ラス第百七十一條ニ依ル

第二項ハ其官吏ノ面前ニ於テセスノ文書又ハ演說ヲ以



テスル者ヲ云フ  
 本項演説ノ下ニ(其他都テ公布ノ方法)ト云ヘル一語ヲ脱  
 スルカ如シ  
 例セハ團々珍聞ノ如キ圖書ヲ以テ人ヲ讒毀セル者アラ  
 シニ唯、本文ノ如ク刊行ノ文書トノミアリテハ其罪アル  
 モ問フヲ得サルニ至ラン此レ蓋シ編纂者用意ノ未タ  
 盡サ、ル所ナラシカ  
 凡ソ本條ノ刑ニ該ル者ハ其官吏ノ心術、名譽、膽力等ニ對  
 シテ讒毀シタル者ニ係ル  
 例セハ裁判官賄賂ヲ受ケテ法ヲ枉ケ或ハ警察官ノ危難  
 ニ臨ンテ規避スル所アリシト云フノ類  
 其一己ノ品行上ニ關シ淫褻又ハ亂暴等ノ所爲アリト爲

スカ如キハ本條ニヨラス。即チ常人ニ對スル者ヲ以テ論  
 ス。(第三百九十八條參觀)

(草案)第七十條 文書演説其他ノ方法ヲ以テ官吏  
 ノ職務上ニ於テ不正ノ所爲アリト讒毀シタル者其  
 事實ヲ證明スルヲ能ハサル時ハ三月以上三年以下  
 ノ重禁錮十圓以上五十圓以下ノ罰金ニ處ス但其職  
 務上ニ關セサル事件ニ係ル者ハ第三百九十八條ノ  
 例ニ從フ

此ノ官吏ヲ讒毀シ誣告ニ歸スルノ罪ヲ示ス  
 不正ノ所爲トハ職務上ニ於テ其爲スヘキヲ爲サス又ハ  
 其爲スヘカラサルヲ爲シ及ヒ賄賂ヲ受ケ法ヲ枉クル等



ノ事ニ係ル  
 例セハ判官某ノ犯人ノ刑ヲ輕減シタルヲ以テ賄賂ヲ受  
 ケタリトナシ或ハ某ノ婦人ノ犯罪ヲ放免シタルヲ以テ  
 判官私スル所アリト爲スノ類  
 然レモ眞ニ其實アリテ之ヲ證明スルハ其罪ヲ問ハス  
 茲ニ一ノ問題アリ即チ官吏ニ對セル者ハ誣告ヲ除クノ  
 外之ヲ罰セス一般人民ニ對スル者ハ事實ノ有無ヲ問ハ  
 スシテ之ヲ罰ス其理由何如  
 此レ一般人民ニ在テハ己レノ利害ニ關スル者ノ如キハ  
 裁判所へ出訴シテ相當ノ處分ヲ求ムルヲ得ルト雖モ  
 己ノ利害ニ關セサル他人ノ所爲ヲ批難駁撃スルノ權ヲ  
 有セス

故ニ其己レニ關セサル他人ノ所爲ヲ駁撃スルハ全ク其  
 人ヲ妨害スルノ惡意ニ出テタルト明白ナリ此レ一般人  
 民ニ關スル者ハ其事實ノ有無ヲ問ハスシテ之ヲ罰スル  
 所以ナリ  
 之ニ反シ官吏ニシテ不正ノ所爲アル時ハ社會一般ノ妨  
 害ニ關スルカ故ニ何人タルヲ問ハス泛ク之ヲ摘發公布  
 スルヲ得セシム但其一身上ニノ關シタル者ハ此限  
 ニ在ラス  
 然レモ人民ハ直チニ官吏不正ノ所爲ヲ法庭ニ告發スル  
 ヲ許サス(自己ノ利害ニ關シ告訴スルハ此限ニ在ラス)  
 故ニ人民ニ在テハ唯之ヲ新聞誌ニ騰録シ又ハ演說ヲ爲  
 シテ其事ヲ批難駁撃スルヲ得ルノミナルヲ以テ其實ア



レハ之ヲ罪セスシテ社會ノ害ヲ防制ス  
 筆者問 人民ニ官吏ノ不正ヲ告發スルヲ許サ、ルノ  
 理由ハ如何  
 答 此レ其自己一身上ノ利害ニ關セサル事ニシテ詞訟  
 ノ目的ナキニ依ル。且告發ノ事件無實ニ歸スル時ハ告發  
 者誣告ノ刑ニ處セラレ其實アルモ其官吏ハ唯懲戒例ヲ  
 以テスルニ止リ刑律ヲ以テ論スヘカラサルモノアレハ  
 ナリ  
 例セハ警察官吏ニシテ某妓樓ノ招待ニ應シ其レガ爲メ  
 ニ云々ノ願ヲ許可シタリト云フ者アラン此ノ如キハ假  
 令果メ其實アルモ一般人民ニ在テハ何等ノ痛痒ナキヲ  
 以テ告發ヲ許サ、ルノ類

本條ノ事ハ歐洲諸國概子之ヲ刑典ニ明示セリ故ニ草案  
 編纂者モ彼此討論シ此本案ヲ制定スルノミ  
 但書以下ハ解ヲ須タス  
 (草案)第七十一條 第三百三十五條ニ記載シタル官  
 署ニ對シ前二條ノ罪ヲ犯シタル者ハ各一等ヲ加フ  
 ○  
 此レ前二條ノ罪ヲ太政官、元老院等一官署ニ對シテ讒毀  
 ナ爲シ若クハ其長官等ニ對シテ犯シタル時ハ各一等ヲ  
 重クスルヲ云フ蓋シ其係ル所重キヲ以テ法律上ノ保護  
 モ亦隨テ之ヲ厚クセリ  
 後回ニ於テハ佛刑第二百九條乃至第三百三十三條ヲ照  
 論セン



第二百二十四回

明治十三年七月十六日

本日ハ佛刑第四款第一節(第二百九條)官命ニ抗スル罪ヲ以テ草案第百六十七條以下ト對説セシ  
本款ハ條數多キヲ以テ頗ル詳悉ナルカ如クナレニ其實ハ冗長錯雜ニシテ草案ノ簡明ナルニ如カス

第四款 官命ニ抗スル罪、官命ニ背ク罪又ハ其

他官ニ對スル罪

本款分ツテ數節トス第一節ハ官命ニ抗スルノ罪、第二節ハ公ケノ權及ヒ公ケノ兵力ヲ預カル者ニ對シ不敬又ハ暴行ヲ爲スノ罪、第三節ハ當然行フヘキ公務ヲ肯シシ爲サ、ルノ罪、第四節ハ囚徒ノ逃亡及ヒ犯人ヲ隱匿スルノ

罪等ヲ載ス其條數通計殆ント四十、草案ハ唯二節、二十二條ヲ以テセリ

第一節 官命ニ抗スル罪

第二百九條 裁判所附ノ官吏、田野、森林ノ看守人、官ノ兵士、租稅收納ノ官吏、稅法ニ背キタル者ヲ逮捕スル官吏、海關稅收納ノ官吏、雙方相爭フ物ヲ預カル官吏、行法警察、司法警察ノ官吏、法律、官命裁判所ノ言渡ヲ執行フ時ニ當リ此等ノ官吏ニ對シ襲撃ヲ爲シ又ハ暴行ヲ以テ抗拒シタル者ハ其時ノ景況ニ從ヒ官命ニ抗スル輕罪或ハ重罪アリトス

○ 本題官命ニ抗スル罪トハ原語「レベリヨント」ト云フ此罪ハ



殆ント第九十一條暴行ノ罪ト性質ヲ同フセリ只事ニ輕重、大小ノ別アルノミ

九十一條ノ暴行ハ内亂ヲ起シ政府ヲ顛覆セントスルノ所爲ニシテ政府ノ全體ニ係リ事重大ナリト雖モ本節ノ所爲ハ政府一小部分ノ處置ニ對スル者ニシテ係ル所輕小ナリ即チ官吏ノ行務ニ對抗スルノ罪ナリ之ヲ要スルニ本節ノ罪ハ政府ノ命令ヲ行ハシメサルノ所爲ニ外ナラス

所謂「レベリヨ」ノ罪アリトシテ罰スルニハ左ノ四件ノ具備スルヲ要ス

第一 襲撃及ヒ暴行ヲ以テスルヲ

第二 本條記載セル諸官ニ對スルヲ

第三 其官吏ノ職務ヲ以テ法律ヲ執行スル時ニ在ルヲ

第四 其暴行ハ必ス有形ニシテ且直接ナルヲ

若シ其暴行有形ニ非ラス又官吏職務上ニ對スルニアラス又其所爲直接ナラサル者ハ本節ニ擬セスシテ第二節ニ據ル

又本節ト草案第二節(第百六十七條以下)トヲ對照スルニ其差異ノ大ナル者數個アリ

第一 佛刑ハ一々官吏ノ名ヲ舉示スルヲ以テ却テ之カ爲メニ脱漏スル所アリテ法律ノ不備ヲ生ス草案ハ唯、官吏ト云テ其細目ヲ舉ケサルカ故ニ包括甚々博クシテ完全ナリトス

抑佛刑ノ官吏ヲ指稱セルハ唯、法律上一例ヲ示シタル者



ニ過キストセンガ法律豈ニ此ノ如キ曖昧ノコアル可ク  
 シヤ又其各官吏ニ限ル者ト爲スカ則チ其他許多ノ官吏  
 ニ對スル者ハ其罪ヲ問フコトヲ得ス之ヲ要スルニ草案ハ  
 唯官吏ト云ヘルノ完全ヲ得ルニ如カス  
 第二佛刑ニハ脅迫ノ語ナキヲ以テ假令其所爲アルモノ  
 ベリヨシノ罪ニ問フコトヲ得ス草案ハ明文アルカ故ニ公  
 然之ヲ罰スルコトヲ得  
 今マ租稅滯納シ官吏ノ督促ヲ受クルニ當リ其門ニ入ル  
 コトヲ拒ミ小銃ヲ以テ之ニ迫マル者アラン此レ脅迫ノ至  
 重ナル者ニシテ殆ント暴行ト一般ナリ然ルニ其明文ナ  
 キカ爲メニ之ヲ罰セス豈ニ公平ヲ得タリトセンヤ  
 第三佛刑ニハ官吏ノ行ラフコトヲ欲セサル處置ヲ強ヒテ執

行セシメタル者ノ罪ヲ規定セス草案ハ之アリ(譯者曰歐  
 文草案第百六十七條第二項ニ官吏ノ執行スルコトヲ欲セ  
 サル處置ヲ強ヒテ執行セシムル云々トアリ故ニ講義茲  
 ニ至ル)  
 官吏ノ行フコトヲ欲セサルコトヲ強ニルトハ例セハ人民判  
 官ニ迫ツテ許スヘカラサル罪囚ノ保釋ヲ許サシムルカ  
 如キ是ナリ此ノ如キハ其罪輕シトセス而カモ其明文ナ  
 キカ爲メニ不問ニ付ス此レ豈ニ條理ヲ得タリトセンヤ  
 第四草案ハ官吏正當ノ職務ヲ以テスルノ語アリ(歐文草  
 案ニハ正當ノ字アリ)佛刑ハ唯「レキユリエールマン」即チ  
 規則ヲ以テスルトノミアリ  
 故ニ佛刑ハ官吏處置ノ正否ニ論ナク其命令ニハ必ス一



且服從セサルヘカヲサルニ至ル草案ハ則チ正當ノ語アルヲ以テ苟モ其不法ニ涉レルモノハ服從セサルヘシ官吏專横ノ弊因テ生スルナシ

大審院ノ判決例ニモ凡ソ人民タル者官吏ノ命令ニ對シテハ或ハ事ノ不法ニ涉ルモ一旦必ス服從セサルヘカヲサルノ義務アリト爲ス此レ實ニ不當甚シト雖ヒ畢竟現在ノ法律ニヨリテ見解ヲ下セハ蓋シ亦然ラサルヲ得ス

然レモ之ヲ駁撃スル者多ク特ニ刑法家ホウスタクンエリ

一氏其人ノ如キハ右ノ判決例ノ不可ナルヲ辯駁シ一説チ主張シテ曰ク其官吏命令ノ不正當ナルト否ヤトノ判然セサル者ハ人民之ニ服從セサルヲ得サルモ其不

正當ナルヲ判然タル者ハ何ク迄モ抗拒シテ可ナリト此レ一應理アルカ如シト雖モ人民ニ於テ其正否ヲ判別スルヲハ實際得易カラサレハ寧ロ草案ノ如ク其正當ノ有無ヲ判然明記スルニ如カス

然ルキハ人民ニ於テ自ラ其正否ヲ誤認シタル時ハ責メ其身ニ歸セシムヘキノミ

裁判所附ノ官吏トハ使吏代書人ノ類チ云フ

田野、森林ノ監守人トハ治罪法ニ於テ説キタルカ如シ唯、監守人ノ下ニ人民私有ニ屬スル田野、森林ノ監守人ヲ記載セサルヘカラス此レ其職權ハ官有ノ監守人ト同シケレハナリ治罪法第二十條ヲ參觀セヨ

官ノ兵士トハ備警兵、護郷兵等ヲ云フ其他陸軍ノ兵士モ



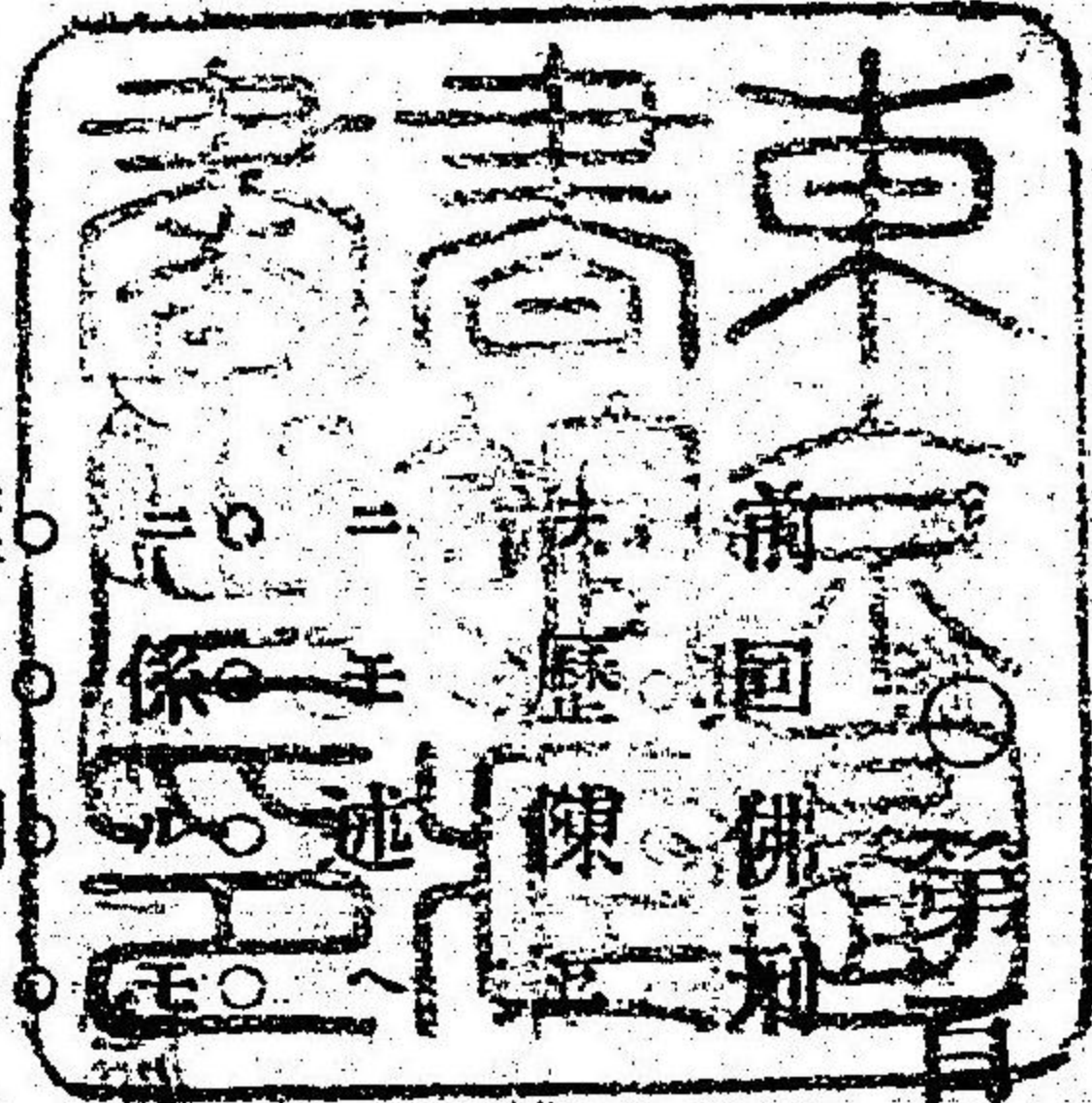
亦其中ニ在リ  
 租稅收納官吏トハ例セハ日本大藏省ノ收稅官吏其他府  
 縣ノ收稅官吏等ノ如キ是ナリ  
 稅法ニ背キタル者ヲ逮捕スル官トハ原語「ポルツール、テ、コ  
 ントレント」即チ租稅納完ノ淹滯ヲ督促スル官吏ノ謂ナ  
 リ  
 海關稅收納官吏ノ下入市稅收納官吏ノ「モ」記入セサル  
 ヘカラス  
 雙方相爭フ物ヲ預カル官吏トハ原被告人授受ニ關スル  
 物件ヲ一時預カル者若クハ官廳等ニ領置ノ物品ヲ競賣  
 ニ付スル迄預カル者又ハ逃亡不在者ノ所有財產ヲ預カ  
 ル者等ノ諸官吏ヲ云フ

而シテ此官吏ハ常置ニアラス臨時事アルニ際シテ撰擧ス  
 ル者ナリ此撰擧ハ裁判官之ヲ爲シ又ハ原被告ノ雙方協  
 議シテ之ヲ爲ス「ア」リ  
 行政警察、司法警察兩官ノ「ヲ」タル諸君ノ知ル所ナレハ今  
 マ復々贅セズ



グロコフス氏佛蘭西刑法講義

明治十三年七月廿二日



前回佛刑ニ百九條ノ草案百六十七條ト多少差異アルコ  
シ其最モ著シキ者ハ草案正當ノ語是也前回  
如ク佛刑ニハ此語ナキカ故ニ假令事ノ不正  
人民ニ必ス官吏ノ命ニ服從セサルヲ得ス草  
案ハ則チ嚴然其不正ニ服從スルヲ要セサルヲ見ル是

テ其差異ノ最著ナル所ナリ

又草案ハ新舊ヲ異ル百六十七條ニ於テ官命ニ抗スル罪ヲ釋

義ヲ爲シ此並ニ其刑ヲ舉示スルカ故ニ甚々明晰ナリ佛刑

ハ唯者條ニ官命ニ抗スル罪ヲ經重罪アルヲ言ヒ刑ハ之ヲ次

條ニ示セリ故ニ辭理頗ル晦澁ニ屬ス



佛刑示ス所ハ犯者多數ノ場合ヲ先ニシテ逐次其少數ノ  
場合ニ及フ倫次宜キヲ得ス事又煩冗ニ渉ル草案ハ之ニ  
反ス彼此得失智者ヲ待テスシテ知ルヘシ

第二百十條 若シ兵器ヲ携ヘタル者二十人以上ニシ

テ前條ノ罪ヲ犯セシ時ハ其犯人有期ノ徒刑ニ處セラ

ル可シ但シ兵器ヲ携ヘサル時ハ徒刑場内ニ於テ使役

スル刑ニ處ヘセラ

前條ノ末段ニ其時ノ景況ニ從ヒ云々トアリ本條以下即

チ其各景況ヲ示ス者ナリ

本條ニ先ツ其景況ハ大ナル者二類ヲ舉ケリ兵器ヲ携

ヘ二十人以上ニテ前條ノ罪ヲ犯シタルト二十人以上ト

雖モ兵器ヲ携ヘタル之ヲ犯シタルト是也一ニ其罪重  
キ蓋以テ有期ノ徒刑ニ處シ一ハ其罪稍輕キヲ以テ懲役  
ニ處ス  
然ルモ其已ニ二十人以上ニ係ルカ如キハ兵器ヲ携ヘサ  
ルモ官命ニ抗スル罪ノ範圍ヲ出テ殆ク内亂暴行ノ所  
爲ニ逼近ス草案ハ其一人トセシムルハ宜キヲ得タル者トス佛  
刑事ノ重大ナル者ヲ先ニシタルハ倫次ヲ誤レリト云フ  
其看做ス可キ者ナリ故ニ草案ハ其一人ニ係ル場合ヲ以テ  
人通則トシテ他ニ加重ノ場合命ス佛刑ノ特例ヲ先ニシテ總例  
後ニシテニスル様ニ亦甚



第二百一十一條 若シ兵器ヲ携ヘタル者三人ヨリ二十人ニ至ル迄相群集シテ官命ニ抗スル罪ヲ犯セシ時ハ其犯人徒刑場内ニ於テ使役スル刑ニ處セラル可シ但シ兵器ヲ携ヘサル時ハ六月ヨリ少ナカラス二年ヨリ多カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セラル可シ

○ 本條モ亦犯罪景況ニ類シ舉クハ重罪ニシテ一ハ輕罪ヲ其景況ノ如キハ唯犯者多寡ヲ別アルニ他ハ前條ト異ナリトテ人ニ付キ刑ノ輕重等差ヲ每條兵器ヲ携ヘタルト否トノ別ニ付キ刑ノ輕重等差ヲ每條ニ記載スル煩雜ヲ省キテ立法者ノ不注意ニ此亦法文ニ宜キヲ得サル者ニシテ立法者ノ不注意ニ

歸セサルヲ得ス

第二百一十二條 兵器ヲ携ヘタル者一人又ハ二人ニテ官命ニ抗スル罪ヲ犯シタル時ハ其犯人六月ヨリ少カラズ二年ヨリ多カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セララル可シ但シ兵器ヲ携ヘサル時ハ六日ヨリ少カラス六月ヨリ多カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セララル可シ

○ 此レ眞ニ官命ニ抗スルハ罪ヲ云フ佛刑是ニ至テ漸ク犯者一人ヲ場合ヲ示セリ此レ即チ草案ニ在テハ基礎トスル所ニ犯者ノ多數ナルト兵器ヲ携フルトノ如キハ加重ノ理由トス且本條モ仍ホ二景況ヲ舉ケテ刑ノ等差ヲ示セリ到底煩



刑未発カ前ニ二景地ニ集ル者ヲ送テ至リて監獄  
 第三百十三條。群聚ニ爲ル官命ニ抗シタル時其群  
 聚申テ職務ヲ行ハスル者官吏ニ叱責ニ因リ直チニ退  
 散シ又ハ官吏叱責ノ後ト雖モ官命ニ抗シタル場所ノ  
 外ニ於テ抗敵スルヲナク且兵器ヲ携フルヲナク逮捕  
 ナ受ケタルニ於テハ其犯人ニ第一百條ニ記シタル規  
 則ヲ適用シテ罰禁ニ限リテ罰金ニシテモ罰スルコト  
 得ル。其罰金ハ六日以下ノ拘留ニシテモ罰スルコト  
 得ル。此レ法律ノ精神ハ官命ニ抗スル者ヲ爲シ群聚セシ者ヲ  
 官命ヲ成ルヘク容易ニ解散シテ無事ニ歸セシメシム  
 コトヲ要ス。然レ特別ニ重罪ヲ犯シタルトアレハ特ニ其罪ニ就テ處

刑ス又宥恕スル者ト雖モ監視ノ刑ヲ科スルヲ得是レ  
 固ヨリ當然然ルヘク然レモ其ノ刑ノ輕重ハ其ノ情  
 凡ノ通常群聚ト云フハ多名ノ集リシ者ヲ謂フ本條ノ群  
 聚モ亦然ルカ是レ疑義スル所ナリ  
 人大審院ノ判決例ニ依ルニ二人若クハ三人ナルモ群聚ト  
 爲一者トシ或ハ二十人以上ニ限ルト爲ス區々ニシテ歸一  
 原語「ハ」及「ア」トル「マ」ノ二語ヲ用フ然ルニ「ハ」  
 「マ」三人若クハ五人等小數ノ集合シタルノ謂ナリ  
 此ノ如ク義一定セサルカ故ニ其群聚タルヤ否ヤヲ定ム  
 余卷送ニ判官ノ所見ニ任ス



余意ヲニ本條ハ本犯ヲ宥恕スルノ精神ニシテ緊要ヲ要スルニ意アルニ非ス。然ルモ群聚ノ語ハ唯汎ク之ヲ解シ拘泥スルモテ多ク十人以上ハ勿論三人若クハ四人、五人ノ集合セル者ト雖モ皆群聚ヲ以テ看ル可シ。但第百十一條ノ群聚トアルハ原語レイニヨント云フ又本條ト別アリ

第三百十四條 重罪又ハ輕罪ヲ犯シタル黨衆中其二人以上表携ノ兵器ヲ弄シタル時ハ其黨衆ヲ總稱シテ兵器ヲ弄シタル黨衆ト云

此レ前ニ所謂兵器ヲ携ヘタル者ノ釋義ニ係ル而シテ此事獨更本節中ニミナラス刑典上ニ般ニ適用ス可シ

今ニ之ヲ本節中何レノ條ニ適用セシカ其事確示セスト雖モ三百十條及モ三百十一條又如キハ之ヲ用ル可ク二百十二條ニテ撞著シテ適用スルカラハ所マカ如シ何トナレハ二百十二條ニハ兵器ヲ携タル者一人又ハ二人トアリテ本條ニハ二人以上云々トアレタリ但二人以上トハ二人ノ場合ハ除キ三人ヨリ起算スルノ定則トス

譯者曰二人以上云々原語ニヨレハ二人ヨリモ多クノ人ト云フノ意味ナリ  
凡ソ顯裝ノ兵器ヲ携持スル者アル時ハ其黨衆ノ勢力ヲシテ自ラ熾ナラシメ而シテ官兵ノ氣鋒ヲ屈スルノ情ナシトセズ此レ特ニ定メテ其刑ヲ重フスル所ナリ



第二百十五條 兵器ヲ携カタル者ハ看做ス可クカラサル

群聚中ニ加ハリ暗藏ノ兵器ヲ携カタル者ハ兵器ヲ携

ヘタル群聚中ニ加ハリシ時ト同シ刑ニ處セラル可ク

シ

○ 舊日二人以上...

此レ一黨衆中顯裝ノ兵器ヲ携カフル者ナクシテ唯暗藏ノ

兵器ヲ携持シタル者アリシキノ處分ヲ云フ

前ニモ謂ヘルカ如シ顯裝ノ兵器ニ在テハ一黨衆中二三

名以上ノ之ヲ携カフル者アルキハ其一黨ヲ稱シテ兵器ヲ

弄シタル黨衆トナシテ一般ニ加重ノ刑ヲ科スト雖本

條暗藏ノ兵器ニ於テハ唯之ヲ携持シタル者ノミ加重刑

ニ處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

例セテ第二百十五條第三項ニシテ在テ黨衆中暗藏ノ

兵器ヲ携カタル者數人ヲシテハ其數人ノ懲役ニ處

シテ他ハ禁錮ニ處スルノ類

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ

○ 處シテ黨類一般ニ連及スルコトナシ



關係スル所アレハ決テ輕卒ニ改削ス可クテ若シ一回  
之誤誤ト時ハ爲メニ其害ヲ被ル者幾許シヤ諸君其レ  
深思シヨ

第百廿六回 明治十三年七月二十四日

第三百十六條 官命ニ抗スル所行ヲ爲シタル時間ニ  
重罪又ハ輕罪ヲ犯シタル時其重罪又ハ輕罪ノ刑官命  
ニ抗スル罪ノ刑ヨリ更ニ重キモノタルニ於テハ其重  
キ刑ニ處セラルル可シ

此罪官命ニ抗スルノ際併セテ他人重輕罪ヲ犯シ其罪官  
命ニ抗スルヨリモ重キ時重キニ從テ論ス他ノ重罪ト

放火若クハ謀殺、剽掠等ノ如キ是也

但此事ヤ治罪法第三百六十五條ニ明承スルハ又特ニ本  
條ヲ要セス蓋シ贅ニ屬ス

草案ハ則チ審之美總則ニ載ス故ニ此ノ如キノ煩冗ナシ

第二百十七條 (千八百四十九年五月十七日廢ス)

辯論

此條ニ本上演說若クハ張紙又ハ刊行書類等ヲ以テ官命  
ニ抗スル所爲ヲ教唆シタル者ハ正犯同一ノ刑ニ處スル

案コト云ハリ

然ルニ教唆者ハ其非常ニ正犯ヨリモ重ケレハ一層ノ重  
刑ヲ科セザルニ由ラザル理由ニ重リ遂ニ千八百十九  
年五月十七日法律ヲ以テ之ヲ廢シ教唆者ハ罰スルニ



別段法律ヲ以テ之ルモノニテ、  
 此レモ、第四百四回ニ附説シ、  
 第二百十八條 官命ニ抗セシ罪ニ因リ禁錮ノ刑ノ言  
 渡ヲ受ケシ犯人ハ十六「フランク」ヨリ少「カ」ラス二百「フ  
 ランク」ヨリ多「カ」ラサル罰金ノ言渡ヲ受ケシムルヲ  
 得可シ

此レ官命ヲ抗セ禁錮ニ處テ之ル者ニ併セテ罰金ヲ  
 科スルモ、夫得ルヲ云フ

但、特ニ十條ニ爲テ三足ス本只、竊案ニ如ク首メニ若干ノ  
 禁錮、若キハ罰金ニ處テ之ル一、條ニ併記シテ可ナリ、何ソ此

類元ヲ要セテ出マ

第二百十九條

第一 製造所ニ於テ使役ヲ受クル工丁及ヒ雇夫

第二 貧院ニ入りタル者

第三 被告ノ囚徒又ハ刑ノ言渡ヲ受ケシ囚徒

此等ノ者兵器ヲ携ヘタルト否トニ管セス官署又ハ警  
 察ノ官吏或ハ屬吏又ハ官ノ兵士ニ對シ暴行脅迫ヲ爲  
 シタル群聚ハ官命ニ抗シタル群聚ノ罪アリト爲シテ  
 罰ス可シ

本條ハ全ク無用ニ屬ス何ナレハ此レ皆第二百九條ヲ  
 以テ處スルヲ得



凡シ工丁、雇夫及是貧院ニ入ル者等ノ其所管官吏ニ抗抵  
 遂官命ニ從ハサルカ如キハ即チ第二百九條ニ謂ヘル  
 所ト大ニ異ナルコナシ故ニ此等ノ犯者ハ同條ニ依リ處  
 分ハヘキ者ト爲シテ可ナリ是レ本條ノ無用ニ屬スル所  
 以ナリ然レ果シテ官命ニ從ハサル者ハ本條ノ無用ニ屬スル所  
 察本署王丁トハ定期ヲ以テ雇員タル者ヲ云ヒ雇夫トハ日  
 出給ヲ以テ五日ヲ雇フ者ヲ云ラ  
 又被告 盜囚徒ニ因テ二類アリ  
 「アキウ」者ト云ラ「アキウ」トハ重罪取調局ニ於テ重罪  
 アリト言渡セル者ニ限リタル名稱ニシテ其意狹ク「アレ  
 ン」ト云ル一般被告人ノ謂ニシテ其義汎シ其唯訴ヘラ  
 ズ未要法廷ニ出テサル者ノ如キモ亦此語ヲ以テス

官署トハ行政官ノ意味ニシテ兵士トハ即チ公力ノ義ナ  
 茲ニ疑義アリ囚徒等若シ裁判所ノ使吏等ニ對シ暴行、  
 脅迫ヲ爲シタルハ如何シカ處分スヘキヤ  
 是レ本文上明示セサルヲ以テ如何ニスヘキ無キカ如シ  
 命面之ヲ第二百九條ニ照スルハ同條意義太タ汎キカ故ニ  
 其使吏ニ對スル者ノ如キモ亦一般ニ處罰スルヲ得唯本  
 其條特ニ官署、警察官吏、兵士云々ト指定セルヲ以テ疑義ナ  
 生スルニ至ルハ決シテ此等ノ惑ヒナシ  
 第二百二十條 既ニ他ノ輕罪又ハ重罪ヲ犯シタルハ  
 訴訟ヲ受ケシ囚徒又ハ刑ノ言渡ヲ受ケシ囚徒更ニ官  
 命ニ抗スル罪ヲ犯スニ因リ之レヲ刑ニ處スルノ方法



左ノ如シハ罪ヲ重シクシテ死刑又ハ無期ノ刑ニ非サ  
 既犯シ重罪又ハ輕罪ニ因リ死刑又ハ無期ノ刑ニ非サ  
 然刑ヲ受ケ給者ハ其刑期ノ終リシ後直チニ官命ニ抗  
 スル罪ヲ犯シタル刑ニ處セラル可シ  
 其他ノ者ハ之ヲ無罪トスル終審ノ裁判言渡又ハ  
 其罪ヲ宥恕スル終審ノ裁判言渡ヲ得タル後直チニ官  
 命ニ抗スル罪ヲ犯シタル刑ニ處セラル可シ  
 皇〇本文ニ示スル如クハ  
 此亦繁冗殆シト無益ヲ屬ス  
 夫レニ罪俱發一因重罪ニ從テ處刑スルハ治罪法第三百  
 六十五條ニ明示スル所ニシテ一般ノ原則ナリ然ルニ本  
 條更ニ特殊ノ例ヲ設ケテ官命ニ抗スル罪ハ他罪ト俱ニ

論セシ別ニ之ヲ處刑スルハ原則ニ戻ルト云フモ若シ  
 其特有緊嚴ニ處分ヲ要スル者ニシテ治罪法三百六十五  
 條ニ法律上別ニ明文アル者ハ此限リニ在ラスト云フノ  
 事ニ對シテ可カラズ之ヲモハ不備ト謂フ可シ  
 本條處分ノ法タル未決囚ト已決囚ト又二種ニ就テ其區  
 別ヲ定メ置テ其刑ヲ科スルハ本文二三ノ兩項ニ示ス  
 カ如ク其刑ヲ畢リシ後チ以テ之ヲ無罪若クハ赦宥放免  
 ヲ屬シタル者ハ其終審ノ言渡ヲ得テ直チニ之ニ處  
 テ其死刑及無期徒刑ヲ除ケルハ復テ其刑ヲ科スルニ由  
 ナキヲ以テナリ  
 第二百三十一條ニ官命ニ抗シタル首謀及ヒ官命ニ抗  
 スルノ所行ヲ挑唆シタル者ハ其刑期ヲ終リシ後直チニ



年ヨリ少シクテ其年ヨリ多クテ其時政府ノ監察  
受テ之ヲルヲ得可シ

此ト至ク無用ナラザレモ亦實際適用スル所甚ク  
稀ナリ何トナレハ首謀ノ如キハ概テ重罪刑ニ處セラレ  
一般ニ監視ヲ受ルヲ以テ又本條ノ指示ヲ待タザレハ  
僅リ唯其輕罪禁錮ノ場合ノミ本條ニ由ル  
又挑唆者ノ如キハ此ニ二百十七條ヲ廢シタルヲ故ニ本  
條監視ノ事モ亦隨テ廢典ニ屬スル者ト看做サ、ルヲ得  
茲本節ノ總體ニ就テハ注意ヲ要スルキハ「レ」ニヨ  
リ群衆ヲ聚ルヲ一應シ即チ寄合ノ區別是也

第二百二十七回

明治十三年七月廿八日

本日ノ前回は次キ佛刑ヲ説カシ  
第二節一公ケノ權及ヒ公ケノ兵力ヲ預カル者ニ  
對シ不敬又ハ暴行ヲ爲ス罪

前節ハ汎ク官吏ニ抗抵スルノ罪ヲ擧テ本節ハ特ニ官吏  
ノ一身ニ對セル所ノ罪ニ係ル此レ其區別アル所ナリ



官吏ニ對スル不敬、暴行ノ所爲、常人ニ對スル者ニ比スルハ其罪重シキ事何モアレハ官吏ニ對スル不敬、暴行ハ自然公ケノ秩序ヲ害スルニ至ルヲ以テナリ

第二百二十二條 (千八百六十三年五月十三日左ノ如ク改正) 行法又ハ司法ノ官吏一人又ハ數人或ハ陪審一人又ハ數人其職務ヲ行フニ付キ或ハ其職務ヲ行フ時ニ當リ公ケニ爲サ、ル言詞又ハ書畫ニ因リ其名望又ハ誠心ヲ汚ス可キ不敬ヲ受ケシ時ハ其不敬ヲ爲シタル者十五日ヨリ少カラズ二年ヨリ多カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セララル可シ、若シ裁判所聽訟ノ室ニ於テ其不敬ノ言詞ヲ發セシ者ハ二年ヨリ少カラズ五年ヨリ多カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セララル可シ

刑ニ處セララル可シ

譯者曰 本文(行法又ハ司法)ノ官吏一人云々トアル者原書ノ意ニヨレハ(行政又ハ司法)ノ官吏一人云々トナス其適切ナルカ如シ、本條ハ法官ノ名望若クハ其誠心ヲ汚ス等ノ不敬ノ所爲アル者ニシテ其罪不敬中ノ最モ重キ者トス、法官ハ原語「マシストライ」ト云フ行政、司法及ヒ軍事裁判官、檢察官其他各種裁判ノ權アル者ヲ總稱ス、通常判官ト稱スル者ト同シカラズ、警察官吏如キハ檢事ノ代理ヲ爲ス時ニ當テハ司法官ニ準シ、治罪法第四百四十四條ノ場合ニ在テハ當然ノ司法



官。事。前。時。行。法。官。部。内。在。即。其。地。ノ。行。政。裁  
 判。官。ト。ナ。リ。場。合。ノ。如。キ。是。也。他。此。類。尙。ホ。多。シ。今。マ。一。々。指  
 示。セ。ズ。其。陪。審。官。ト。別。記。ス。ル。者。ハ。陪。審。官。ノ。部。内。在。ラ。サ。ル。  
 以。テ。ナ。リ。草。案。於。テ。公。衆。ノ。職。掌。ス。ル。官。吏。ト。シ。テ。陪  
 審。如。キ。者。ヲ。包。括。ス。其。職。務。ヲ。行。フ。時。ニ。當。リ。ト。ノ  
 其。職。務。ヲ。行。フ。三。付。キ。ト。或。ハ。其。職。務。ヲ。行。フ。時。ニ。當。リ。ト。ノ  
 兩。句。ハ。宜。ク。前。後。ス。可。シ。何。ト。ナ。レ。ハ。職。務。ヲ。行。フ。時。ト。ハ。現  
 ニ。職。務。ヲ。執。ル。場。合。ニ。シ。テ。職。務。ヲ。行。フ。ニ。付。キ。ト。ハ。職。務。  
 ヲ。執。行。ス。ル。ノ。前。後。ニ。係。レ。ハ。ナ。リ。  
 茲。ニ。一。疑。義。ア。リ。所。謂。職。務。ヲ。行。フ。時。ト。ハ。其。場。所。ノ。如。何。ナ

問。ハ。ス。凡。ヘ。テ。官。吏。ノ。當。然。職。務。ニ。爲。ス。時。ヲ。云。フ。者。ニ。シ  
 テ。例。セ。ハ。檢。察。官。ノ。罪。犯。ヲ。搜。索。紐。彈。シ。若。ク。ハ。判。官。ノ。訟。庭  
 = 在。テ。訟。ヲ。聽。ク。如。キ。是。ナ。リ。  
 然。ル。ニ。第。二。項。ニ。裁。判。聽。訟。ノ。室。於。ケ。ル。者。ノ。事。ヲ。別。記。シ  
 テ。且。其。刑。モ。亦。重。キ。ヲ。加。フ。是。レ。疑。義。ノ。所。ナ。リ。蓋。シ。法  
 律。ノ。精。神。ハ。訟。庭。内。ニ。於。ケ。ル。ノ。刑。ヲ。嚴。シ。テ。裁。判。ノ。儼。格  
 ヲ。要。ス。ル。カ。爲。メ。ナ。リ。ト。雖。而。カ。モ。終。ニ。不。明。不。備。ナル  
 ヲ。免。カ。レ。ス。不。敬。ノ。言。詞。ハ。固。ヨリ。禁。定。セ。ス。ト。雖。モ。試。至。其。一。二。ヲ。例。セ  
 ハ。訟。者。判。官。ニ。對。シ。テ。曰。ク。此。ノ。如。キ。惡。裁。判。ハ。未。曾。有。ノ。事  
 ナ。リ。曰。ク。此。ノ。如。キ。不。正。ノ。裁。判。ハ。宜。ク。硝。子。匣。ニ。保。置。シ。テ  
 衆。庶。ノ。觀。ニ。供。ス。可。シ。曰。ク。汝。ハ。盜。ナ。リ。賄。賂。ノ。爲。メ。ニ。法。ヲ



枉ケリト云テノ類蓋シ不敬ノ言詞ハ其受ケル所ノ處分  
 己レニ不利ナルヨリニ時鬱憤ヲ漏ラネニ係レハ其實  
 ノ如何目リモ言語上ニテ特ニ其區別ヲ生スル者アリ要  
 之ニ語勢ヲ過劇ナル者本條ニ觸ルハニ至ル  
 故ニ單ニ貴官ハ痴呆ナリ汝ハ畜生ナリト愚弄スルニ止  
 ルガ如キハ本條ニ擬セズ訴訟法第十一條ニヨル此レ  
 其名望誠心ヲ汚スニ足ラザレハナリ尙ホ訴訟法第九十  
 一條及治罪法第五百四條等ヲ參觀セヨ  
 又○不○敬○言○詞○ハ○其○人○ヲ○面○前○ニ○於○テ○ス○ル○非○サ○レ○ハ○罰○セ○  
 ス○本○文○不○敬○ヲ○受○ケ○シ○時○ハ○ト○ア○ル○ヲ○以○テ○知○ル○ヘ○シ  
 本條ヲ草案第百六十九條ニ對照スルニ其最モ差異ノ著  
 者ハ公ケニ爲サ、  
 是也草案ニ在テハ公然不

敬ノ所爲アル者トアリ事全ク相表裏ス又草案ハ聽訟室  
 内外ニヨリテ區別ヲ立ルコトナシ是レ其差異ノ著シキ者  
 ナリ  
 然ルニ本條陪審官ノ事公ケニ爲サ、ル事及ヒ書畫ノ目  
 ハ千八百六十三年ノ追加ニ係ル此レ往々書翰、圖畫等ヲ  
 以テ不敬ヲ爲ス者アルニ因レリ  
 且公ケニ爲サ、ル云々ノ語ヲ加ヘタルハ公然ノ演說若  
 シハ刑行書畫等ヲ以テスル者ト區別ヲ立ツルカ爲メナ  
 リ即チ公然ノ書畫及ヒ演說ニ係ル者ハ其ニ該條例ニヨ  
 リテ處分ス  
 第二百二十三條 (千八百六十三年五月十三日左ノ如  
 ク改ム) 官吏又ハ陪審ニ對シ其職務ヲ行フニ付キ或ハ



其職務ヲ行フ時ニ當リ體様又ハ脅迫ヲ以テ不敬ヲ加ヘシ者ハ十月ヨリ少カラズ六月ヨリ多カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セラル可シ若シ裁判所聽認ノ室ニ於テ其不敬ヲ加ヘシ者ハ一月ヨリ少カラズ二年ヨリ多カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セラル可シ

此ノ事法前條ニリ稍輕キ者ナリ

體様トハ手眞似等ヲ以テスルヲ云フ判官ノ喜シテ賄賂ヲ受ケテ方ヲ庇隱スルノ狀ヲ暗示スルガ如キノ類脅迫トハ判官ニ對シ今マ余カ受ケタル所ノ裁判ハ甚ク不満足ナリ他日必ス報スル所アテノト公言スルガ如キ是也

第二百二十四條 (千八百六十三年五月十三日左ノ如ク改定) 裁判所附官吏又ハ公妾ノ兵力ヲ預カル官吏又ハ公務ノ任ヲ受ケン者ニ對シ其職務ヲ行フニ付キ或ハ其職務ヲ行フ時ニ當リ言詞體様脅迫ヲ以テ不敬ヲ加ヘシ者ハ六日ヨリ少カラズ一月ヨリ多カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セラレ且十六「ラ」ンク「ヨ」リ少カラズ二百「フ」ランク「ヨ」リ多カラザル罰金ノ言渡ヲ受ケ或ハ此刑中ノ一箇ノミノ言渡ヲ受ク可シ

本條ニ至ルヤ不敬ノ所爲ヲ定示シテ言詞體様脅迫ノ三箇ヲスルニ同ノ事ニシテ三箇ニ對シテハ然ルニ前第二百二十二條ニハ言詞ト書畫トノ二ツヲ掲



第三百二十三條ニハ體様脅迫トアリテ三條各其目ヲ  
 異ニス此レ同一事實ニシテ法文三様ニ渉ル實ニ奇怪ノ  
 法語謂フ可シ不詳ニシテ其意ヲ尋ハズ  
 凡ソ不敬ノ所爲タル物ニ觸レ事ニ應シテ生スル者ナレ  
 此レ一々定示ス可キニ非ラズ然ルチ今マ三條ノ記スル所  
 二百三ノハ唯言詞書畫及ヒ體様脅迫ノ各件ニ限ル而シテ其  
 間詠スル所又各差異アリ不備モ亦甚シ  
 裁判所附官吏トハ代書師使吏等云フ公ケノ兵力ヲ預  
 ハカル官吏トハ備警兵士官及ヒ警部ノ如キ是也  
 ハ公務ノ任ヲ受ケシ者トハ收稅委員又ハ市場ノ検査官吏  
 等ノ類ヲ云フ此レ千八百六十三年ノ追加ニ係ル  
 第三百二十四條 千八百六十三年五月二日

第二百二十八回 明治十三年七月三十一日

第二百二十五條 千八百六十三年五月十三日如左改  
 ム公ケノ兵力ヲ指揮スル者ニ對シ前條ニ記シタル不  
 敬ヲ加ヘシ時ハ其犯人十五日ヨリ少カラス三月ヨリ  
 多カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セラレ且十六フランク  
 ヨリ少カラス五百フラングヨリ多カラサル罰金ノ言  
 渡ヲ受ケシムルヲ得可シ

此レ公力ノ指揮者ニ對シテ不敬ヲ加ヘタル者ノ罪ヲ示

佛刑ニ前數回ニ説キシカ如ク種々ノ區別ヲ設ケ官吏ノ  
 地位ニ從テ其刑ヲ異ニスルカ故ニ頗ル煩碎ニ涉レリ草



案ハ然ラス唯單ニ官吏ト云ツテ佛刑ニ稱スル所ノ如キ  
 勿論總テ以官吏ハ皆ナ之ヲ概括ス簡ニシテ盡セリト  
 謂可シ  
 且草案ハ刑期長短ノ間遠キカ故ニ判官其被害官吏ノ地  
 位ニ應シテ適宜ニ刑ヲ斟酌スルヲ得ルノ便アリ佛刑  
 然ラス  
 三看ニ佛刑第二百九條ノ如キ其種々ノ官吏ヲ舉示スルハ  
 頗ル明確ナルカ如クト雖モ却テ爲メニ法律ノ不備ヲ生  
 端スルニ至ル何トナシト此ハ十々法律上ニ舉示スルヲ得  
 不キ者ニ非ス假令一時之ヲ舉示スルモ官吏ノ名稱及職  
 掌等ハ一時ニ隨テ變更ナキ不能ニサレバナリ  
 案前二百二十四條公務ノ任ヲ受ケシ者ト云フカ如キハ

頗ル汎然ニ屬ス此レ蓋テ故サラニ其概括ヲ大ニシテ法  
 網ヲ迷ル者ナカラシメシカ爲メナルヘシト雖モ而カ  
 其限界ナキヨリ遂ニ法律ノ確的ナラサルヲ致セリ  
 本條公力ノ兵力ヲ指揮スル者ト云ヘルモ亦汎然ヲ免レ  
 ス之ヲ要スルニ備警兵士官若クハ警部等ノ如キ公力ノ  
 指揮者ヲ云フ  
 大但通常軍隊ノ士官ニ上下ノ等級ニヨリテ各區別アル  
 本條ノ場合ハ之ニ關セサルナリ  
 備警兵ハ一伍若クハ兩三名ニテ巡回スルコトアリ此場合  
 ニ當テハ唯伍長若クハ古參ノ兵卒ニテ之ヲ指揮ス之ニ  
 對シテ不敬ヲ爲スカ如キモ亦同シク本條ヲ以テ罰ス此  
 レ法律ノ精神ナリ











以テ遂ル者ニ比スレハ其罪更ニ重キ者アレハナリ  
千八百六十二年改正前ノ法律ニ在テハ本條ノ犯者ハ剝奪公權ノ重罪刑ニ處シタリキ

然レニ重罪裁判所ニ常設ニ非サルヲ以テ其開設ヲ待ツ  
判ル爲メニ犯時ト裁判日ト相去ルヲ或ハ遠ク遂ニ處刑  
至ハ機ヲ失シ陪審官ト於テモ自カラ剝奪公權ヲ苛酷ナリ  
又其スルノ情ヲ生シテ犯人ヲ宥恕スルヲ每ニ多シ此レ本  
禁錮ハ其罪ノ本ト無形ニ屬スルカ故ナリ

又是ヲ以テ千八百六十三年改正テ輕罪ノ刑即チ禁錮ト爲  
セリ此レ輕罪裁判所ニ於テハ時ヲ移サス即決スルヲチ  
キ得テ專機ヲ失スルヲ患ナクシヤナリ凡ソ犯罪ノ無形ニ  
屬スルハ其機ヲ失ハスニ直ニ處分スルヲ要ス然ラザレ

前。連。續。的。に。暴。行。を。生。ず。至。此。言。は。れ。る。は。暴。行。に。對。し。既。ニ。毆。撃。ト。云。は。れ。る。所。謂。暴。行。ト。云。は。れ。る。如。何。等。ノ。所。爲。ヲ。指。ス。カ。既。ニ。毆。撃。ト。云。は。れ。る。暴。行。ト。云。フ。此。レ。本。條。ハ。毆。撃。ト。暴。行。ト。チ。分。テ。二。ト。セ。以。内。然。レ。ニ。毆。撃。ト。暴。行。ト。ハ。本。條。相。連。續。シ。テ。分。析。ス。可。カ。ラ。其。如。何。セ。ズ。以。テ。暴。行。ト。所。爲。タル。皆。毆。撃。ニ。由。レ。ザ。ル。ハ。ナ。シ。ハ。毆。撃。ハ。毆。撃。ト。暴。行。ヲ。組。成。ス。ル。所。ナ。レ。ハ。ナ。リ。或。百。論。者。存。テ。分。析。的。に。毆。撃。ト。チ。分。テ。暴。行。ト。爲。ス。ヘ。キ。者。ナ。ル。ヲ。説。ク。試。ニ。應。テ。擧。ゲ。テ。余。カ。解。ニ。換。ヘ。ン。例。セ。キ。法。庭。ニ。於。テ。判。官。ヲ。捉。テ。其。身。體。ヲ。脅。動。シ。若。シ。ハ。之。ヲ。推。倒。シ。其。衣。服。ヲ。褫。奪。ス。又。ハ。帶。ヲ。解。ク。所。ノ。賞。牌。ヲ。剝。取。シ。タル。カ。如。キ。是。レ。暴。行。ト。云。フ。法。庭。ニ。於。テ。本。條。ノ。暴。行。ト。犯。罪。ト。ス。ル。第。二。百。二。十。三。條。ト



同項之其刑ヲ加重シテ最長期即チ五年ノ禁錮ニ處ス是  
 以第二項示ス所ナリ  
 第三項ニ本條ノ犯者其五年以上十年以下ノ行權ノ禁  
 并ニ監視刑科トシテ得ル云フ故ニ本條ノ刑ハ  
 輕罪ナリト雖モ其實ハ頗ル重キヲ加フルトテ得ルナリ  
 第百二十九條 前條ニ記シタル二箇ノ場合ニ於テ  
 ハ其犯人五年ヨリ少カラス十年ヨリ多カラサル時間  
 其毆擊シタル官吏所在ノ地ノ周圍ニ二ミリヤメートル  
 以内ノ所ニ近ツク可カラサルノ言渡ヲ受ケシムルコ  
 トヲ得可キナリト云フ本條ハ前條ノ規定ニ依リテ  
 此規則ヲ犯人其刑ヲ受ケシ日ヨリ之ヲ施行ス可シ若  
 シ犯人其定期ヲ終ラサル前ニ其言渡ニ背ク時ハ追放

刑ニ處セザル可キ人ニ限リテ之ヲ施行ス可キナリト云フ  
 此又前條官吏ノ毆擊セシ者ニ科スヘキ一種ノ附加刑ト  
 ス然レモ第二百二十六七兩條同ク舊法ノ遺存セル  
 者ニシテ今日ニ在テハ全ク其事ヲ廢シテ以テ別ニ細説ス  
 ルヲ要セズト雖モ最モ怪シムルキハ其言渡ニ背キタル  
 時ニ置キ追放ヲ刑ニ處スル是也  
 夫以本犯ノ主刑ナルヤ二年乃至五年ノ禁錮ニシテ即チ  
 輕罪ナリ而シ本條ヲ如キハ之ニ屬スル一ノ小附刑ナリ然  
 ルニ此ニ小附刑ニ背ケルヲ以テ直ニ重罪ノ追放ニ處ス  
 ルハ何クヤ此ニ全ク刑ノ原則ニ背キ苛性ノ法ト謂フ可  
 也



然レハ退テ之ヲ推釋スレハ其故ナキニ非サルカ如シト  
 雖モ要スル其終ニ立法者ノ不注意ニ歸セサルテ得ス蓋  
 シ第二百二十八條ノ主刑タル本ト剝奪公權ノ重罪刑ナ  
 ルヲ以テ之ニ準シテ本條違背ノ刑ヲ追放ニ爲シテ者ナ  
 リ然ルニ千八百六十三年第二百二十八條ノ重罪ヲ改メ  
 テ輕罪トナシタル際本條トノ權衡如何ニ注意セザリシ  
 ナ以テ遂ニ法律上此ノ如キ怪事ヲ現出スルニ至レリ  
 第二百三十條「千八百六十三年五月十三日如左改ム」  
 第二百二十八條ニ記シタル種類ノ暴行ヲ裁判所附ノ  
 官吏又ハ公署ノ兵力ヲ預カル者又ハ公務ノ任ヲ受ケ  
 シ者ニ對シ其職務ヲ行フニ付キ或ハ其職務ヲ行フニ  
 當ル爲シ時ハ其犯人一月ヨリ少カラス三年ヨリ多

カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セラレ且十六「フランク」ヨ  
 リ少カラス五百「フランク」ヨリ多カラサル罰金ノ言渡  
 ナ受ク可シ

○  
 本案ハ第二百二十四條載スル所即チ裁判所付官吏等ニ  
 對シテ第二百二十八條ノ暴行ヲナシタル者ヲ罰スルノ  
 法ニ係ル此レ已ニ右兩條ニ説キタレハ復テ贅スルヲ須  
 ヒス



去ニ終ニ... 本條ノ第二百二十四條... 受ク...

第三十四號

グロトス氏佛蘭西刑法講義

第百二十九回 明治十三年八月四日

第二百三十一條 若シ第二百二十八條及ヒ第二百三十條ニ記シタル官吏ニ對シ爲シタル暴行ニ因リ其官吏ヲ斫傷折傷シ又ハ疾病ニ罹ラシムルノ原由ヲ爲ス時ハ其犯人ヲ徒刑場内ニ於テ使役スルノ刑ニ處ス可シ若シ其暴行ノ爲メ其官吏四十日内ニ死去シタル時ハ其犯人ヲ無期ノ徒刑ニ處ス可シ

七二三

譯者曰斫傷トハ原語「エヒエシ」ヨリ「エヒエ」ト云フ血ヲ流ヌノ意也 本交斫傷トハ傷セハ鼻ヲ打テ出血セシメ(譯者曰佛國



本習俗人ト闘争スルノ際多ク鼻頭ヲ打ツ故ニ倒技ニ及  
フ或ハ胸部ヲ衝テ吐血セシメタルノ類疾病ニ罹ラシム  
ルトハ腹部等ノ急所ヲ毆テ吐血又ハ創傷セサルモ其爲  
メ發病セシメタルノ類

本條以下甚々過嚴ニシテ刑ノ原理ニ戾レル者アリ

夫レ第二百二十八條第二百三十條毆撃暴行ノ刑ハ禁錮

ニ非スヤ

然ルチ本條僅カニ創傷ヲ被ラシムルハ直ニ重罪ニ  
擬シ懲役ノ刑ニ處ス彼此大ニ權衡ヲ失スルニ非スヤ  
凡ソ常人ヲ毆傷シ負傷者休業二十日間ニ至ラサルハ二  
年以下ノ禁錮ニ處シ二十日以上ニ及フモ尙ホ五年以下  
ノ禁錮トス(第三百十一條參觀)

此レ通常毆傷ノ場合ニ在テハ皆禁錮ヲ以テスルチ本條  
稱リ重罪ヲ以テ之ヲ罰スルハ又不當ト云ハサルヲ得ン  
ヤ

之ヲ要スルニ本條ノ宜キヲ得サルハ唯斫傷、創傷及疾病

ノ原因ヲナサストノ三個ヲ示スノミニシテ其事ノ輕重并

ニ伏疾ノ長短等ヲ細別セス漠然限界ナキニ在リ

且ツ其甚シキハ暴行ヲ受ケタル官吏負傷ノ爲メ四十日

内ニ死去シタル時ハ無期ノ徒刑ニ處スル是ナリ然レモ

壯健者ニシテ暴行ヲ受ケ四十日内ニ死シ其死ノ果ソ暴

行ニ原因セル證據明確ナル時ハ本條ノ刑ニ處スルモ尙

ホ或ハ可ナラン

若シ其宿病アル者ニシテ暴行ヲ受ケ後四十日内ニ死ス



殊が難き其死ノ原因果何クニ在ルヤ分明ナラス此  
大如キモ亦本條ノ刑ニ處スヘキカ  
加之本條暴行ニ豫謀ノ事ナキヲ以テ其豫謀ニ係ルト否  
ト論セズ懲役若クハ無期ノ徒刑ニ處ス是又一欠點  
ナリ

第三百三十二條 其暴行ニ因リ斫傷折傷又ハ疾病ニ  
罹ラシムルノ理由ヲ爲サ、且時ト雖モ預メ害ヲ爲サ  
ント計リテ其官吏ヲ毆撃モシ時ハ其犯人ヲ徒刑場内  
ニ於テ使役スル刑ニ處ス可シ

本條ニ至テハ其刑倍嚴ナリ即チ其暴行タル創傷ヲ被ラ  
ズハ非ス疾病ヲ醸成セシモ非ス又斫傷シタルニ非

ス唯、其事ノ豫謀ニ出テ若クハ其至ルヲ待テ之ヲ爲シタ  
ルヲ直チニ懲役ノ刑ニ處ス豈ニ甚シカラヌヤ但豫メ謀  
リタルト待テ之ヲ爲シタルトハ第二百九十七條、第二  
百九十八條ニ示セリ

譯者曰原語ニモ預メ云々計リテノ下待受ル云  
云ノ語アリ  
茲ニ一疑義アリ前條ト本條トノ差異是ナリ

本條ニモレハ暴行ノ豫謀ニ出ツル者ハ創傷又ハ疾病等  
ニ罹ラシムルヲナキモ直チニ懲役ニ處ス而テ前條ノ場  
合ニ於テハ其豫謀ニ係ル者ハ如何カ之ヲ處スヘキヤ一  
言ノ此ニ及ハサルハ殊ニ疑フヘシ  
然ルニ前條ニ在テ事ノ豫謀ニ係ルハ其明文ナキモ蓋シ



本條ヲ刑ニ等ヲ刑重

第二百三十三條 第二百二十八條及ヒ第二百三十條

ニ記シタル官吏ノ其職務ヲ行フニ當リ又ハ其職務ヲ行フニ付キ之ヲ殺ス可キノ意ヲ以テ毆撃シ又ハ創傷シタル時ハ其犯人ヲ死刑ニ處ス可シ

本條ニ至テハ更ニ其嚴ノ甚シクノ實ニ驚ク可キヲ見ル稱シテ野蠻ノ酷法ト爲スモ誣言ニテセラル可シ抑故意ヲ以テ毆傷シ因テ死ニ致シタル者ハ死刑ニ處シテ可ナリ被害者致命ノ有無ヲ問ハズ之ヲ死刑ニ處スルハ其レ可ナラシヤ

仍ホ左ノ如キ者ニ在テハ頗ル其不權衡ナルヲ見ン

例セハ裁判上公賣ニ付スル者アリ使吏其家屋ヲ拘收セシトスルニ際シ家主タル者之ヲ一室内ニ待受ケ短銃ヲ以テ撃殺セシ此ノ如キハ真ノ謀殺ナルヲ以テ之ヲ死刑ニ處スルハ固ヨリナリ其或ハ偶然殺意ヲ生シテ之ヲ毆

打シ而シテ被害者死ニ至ラサル者アラソニハ尙ホ同シク死刑ニ處セサルヲ得ス本條是ナリ

此ノ其人ヲ殺スノ意アルハ一ナリト雖一ハ殺了シ一ハ殺スニ至ラサレバ其刑タル宜シク輕重ノ別アルヘシ

要之ニ第二百三十一條ヨリ第二百三十三條ニ至ルマテ



及簡明ヲ得シニテ...

第三百三十回明治十三年八月七日

(草案)第三節 囚徒刑ノ執行ヲ遁レ及ヒ罪人ヲ藏匿スル罪

本節ニハ二個ノ罪ヲ載ス一ハ囚徒刑ノ執行ヲ遁ル、者...

(草案)第七十二條 已決ノ囚徒獄舍獄具又ハ護送器具ヲ破壊シテ逃走シタル者ハ一月以上六月以下...

ノ重禁錮ニ處ス 若シ暴行脅迫ヲ爲シテ逃走シタル者ハ二月以上一年以下ノ重禁錮ニ處ス但無期徒刑ノ囚徒此條ノ罪...

手犯シタル時ハ獄則ニ依テ處分ス

囚徒刑ノ執行ヲ遁ル、罪アリト爲スハ獄舍ノ開クニ乗シテ逃走スルカ如キヲ云フニアラス必ス獄舍等ヲ破毀スル者ヲ云フ

故ニ獄舍ノ開クニ際シ逃走シタルハ罪アリト爲サス何トナレハ囚徒ニシテ逃走セントスルハ固ヨリ其常情ニシテ答ムヘキニ非サレハナリ此レ草案ハ必ス暴行ヲ以テ獄舍、獄具等ヲ破壊スルニアラサレハ罰セサル所以ナリ

譯者曰本文護送器具ハ歐文草案ニハ護送車トアリ護送車トハ囚徒護送ノ用ニ供スル者ナリ佛國ニ於テハ

護送車トハ囚徒護送ノ用ニ供スル者ナリ佛國ニ於テハ

護送車トハ囚徒護送ノ用ニ供スル者ナリ佛國ニ於テハ

護送車トハ囚徒護送ノ用ニ供スル者ナリ佛國ニ於テハ



囚徒ヲ護送スルニ多ク車ヲ用ヒ或ハ船舶ヲ以テスル  
 譯者曰本文已決ノ囚徒ノ下歐文案案ニハ佛語「エフラ  
 獄舍ノ戸扉等ヲ毀壞スルヲ謂フ  
 夫○獄○舍○ヲ○破○毀○ス○ル○者○ヲ○罰○ス○ル○ハ○必○ス○之○ヲ○法○律○上○ニ○明○  
 記○シ○懲○戒○ノ○嚴○ヲ○示○サ○ル○ハ○カ○ラ○ス○  
 何○事○ナ○レ○ハ○一○獄○舍○中○多○數○ノ○囚○徒○固○ヨリ○一○々○看○守○ヲ○付○ス  
 之○キ○ニ○非○ス○必○ス○預○メ○之○カ○取締○方○法○ヲ○爲○シ○嚴○ニ○警○戒○セ○サ  
 ル○カ○ラ○サ○レ○ハ○送○リ○  
 之○ヲ○要○ス○ル○ニ○獄○舍○ノ○開○ク○ニ○際○シ○若○ク○ハ○看○守○人○ノ○怠○リ○ヨ  
 乘○シ○テ○脱○出○ス○ル○カ○如○キ○ハ○總○テ○其○罪○ヲ○問○ハ○ス○獄○舍○ヲ○破○リ

若クハ手鎖ヲ毀ツテ脱逸スルカ如キハ則チ本條ノ嚴刑  
 處ニ對シテ  
 若シ其看守者ニ對シ暴行脅迫ヲ爲シテ逃逸シタル者ハ  
 其刑更ニ重シ第三項是レ若クハ  
 凡ソ禁錮ニハ罰金ヲ附加スルヲ常トス然ルチ本條ニ附  
 加ス事ナキハ囚徒元ノ無資力ナル者ト測定スレハナ  
 然レトモ獄舍獄具及護送器具等ヲ破毀シテ政府ニ多少  
 ノ損害ヲ加スル時ハ其償ヲ爲サ、ルヘカ、ス而シテ實  
 際其償ヲ爲メテ得ル者必ス多カラシ  
 本條ハ有期刑ヲ受ケタル囚徒ノ事ニ係ル其無期刑ニ該  
 定者脱走罪ヲ犯シタル時ハ本刑已ニ無期ナルガ故ニ



更ニ重禁錮ヲ科スルヲ能ハス故ニ獄則ニヨリテ處分ス  
 但書以下是レナリ  
 譯者日本文無期徒刑トアルハ歐文章案ニハ唯無期刑  
 アリ本文或ハ誤オラン  
 (草案)第百七十三條 已決囚徒逃走ノ罪ヲ犯スト雖  
 モ再犯ノ例ニ照シ加重ス可カラス若シ刑期内再ヒ  
 逃走シタル者ハ再犯ヲ以テ論ス

此條佛刑ノナキ所ニシテ唯大審院ノ判決例ニノミ之レ  
 即チ囚徒ノ一ニヒ逃走シタルハ再犯ト爲サス再ヒ逃走  
 者ハニ至テハ始メテ再犯ヲ以テ論スルサリ

然ル所以ニモ凡テ逃走者其本罪ニ因リテ生スレハ  
 其罪固ヨリ本罪ト相離ル可ラス看テ本罪ニ屬スル者ト  
 スルモ可ナリ若シ既ニ逃走ノ罪アリテ更ニ逃走ノ罪ヲ  
 犯ス者ハ之レニ異ナリ何トナレハ一タヒ其懲戒ヲ受ケ  
 改メ又ハ復テ之ヲ犯スハ此レ再犯ヲ以テ論セサルコトヲ  
 得サレバナリ  
 (草案)第百七十四條 未決ノ囚徒入監中毀壞又ハ暴  
 行脅迫ヲ爲シテ逃走シタル者ハ並ニ已決囚徒逃走  
 ノ刑ニ同シ但原犯ノ罪判決ノ時ニ於テ數罪俱發メ  
 例ニ照シ處斷ス若シ原犯無罪ニ歸スル時ハ止テ逃  
 走ノ刑ヲ科ス

以上ニ照シテハ...



以上示ス所ハ已決囚ニシテ本條ハ未決囚ナリ其罪ハ已決囚ト同シク處分ス

未決判決ヲ受ケサル者ト雖モ已ニ入檻スレハ其已決囚ト相違ル一問ノミ暴行毀壞シテ逃走スルハ其危險已決囚ノ逃走ト何ツ異ナラン此レ之ヲ同一ノ刑ニ處スル亦宜ナラスヤ

然ルニ未決囚逃走ノ處分方法ハ如何ニスヘキヤ或ハ未決罪ノ判決前ニ其罪ヲ斷スヘキカ法律ハ則チ數罪俱發ノ例ニ照シ本罪ト俱ニ其罪ヲ宣告ス

且法律ハ獨リ數罪俱發ノ例ニ照シ處分セヨト欲スルシモナラズ尙ホ逃走罪裁判ノ其本罪ノ判決ニ影響ヲ及ボサントナク恐ル以テ如此處分スル所ナリ

(草案)第七十五條 已決未決ノ囚徒三人以上通謀シテ逃走シタル時ハ第七十二條ニ記載シタル本刑ニ照シ各一等ヲ加フ

○

犯人多數ナル時ハ其罪更ニ重キハ此レ法律ノ原則ナリ故ニ已決未決ヲ問ハズ囚徒三人以上通謀シテ逃亡シタル時ハ其罪一等ヲ加フ

但第七十二條ニ從ヒ毀壞逃走ト暴行脅迫トヲ區別シテ之ヲ處斷ス

(草案)第七十六條 囚徒ヲ逃走セシムル爲メ兇器其他ノ器具ヲ與ヘ又ハ逃走ノ方法ヲ授ケタル者ハ二月以上二年以下ノ重禁錮二圓以上二十圓以下ノ



罰金ニ處ス因テ囚徒ノ逃走ヲ致シタル者ハ一等ヲ  
加テ

凡ソ豫備ノ所爲ハ通常之ヲ罰セス唯國事犯ノ如キ特ニ  
法律上ニ定メタル場合ハ例外アリ本條亦例外ニ屬ス若  
シ兇器等ヲ授與シタルカ爲メニ囚徒ノ逃走ヲ致シシメ  
タル時其授與セシ者ハ一等ヲ加重ス  
然ル所以ノ者ハ囚徒ノ精常ニ自ラ逃脫セシトスルニ汲  
々トシテ唯其兇器ナク且其方法ヲ得サルニ苦シム然ル  
カ他ヨリ之ヲ授與スルカ如キハ危險ノ甚シキニ非スヤ  
其囚徒逃走ノ罪ヲ加功者ヨリ輕クスルハ蓋シ前ニモ逃  
走シタル如ク人情ニ基ケルハ其罪ハ重キ

第百六十八條以下亦之ニ類セル者アリ阿片煙ヲ輸入  
シタル者ノ罪其之手吸食セシ者ヨリ重キ是レナリ  
本條特ニ暴行脅迫ノ手段ヲ用ヒタル事ヲ載セスト雖モ  
若シ其所爲アルハ判官ハ刑期長短ノ間ニ於テ重キヲ  
加之テ處分ス可シ  
諸君ニ問フ若シ囚人暴行ヲ以テ逃走シナカラ授與セラ  
レタル刀ヲ以テ看守者等ヲ殺傷スルカ如キコトアラハ如  
何ニ處分スルヤ  
答一此時ハ草案第三百三十條ノ原則ニ據ルヘキガ  
曰然リ然ラハ其刀ヲ貸シタル者ハ如何ノカ罪スヘキヤ  
答二附從ヲ以テ論擬センカ  
曰然リ第百二十二條ノ第一項ニヨルヘキノミ



第三百三十一回 明治十三年九月十八日

本日ハ先ツ前回草案第七十二條以下ノ要領ヲ約言セ

第一逃囚ヲ罰スルハ必ス其毀壞及暴行脅迫ノ所爲アル者ニ限ル是レナリ

第二未決ト已決トナ間ハサレ是也此レ已未決ヲ論セス囚徒ハ必ス謹慎恭順以テ罪ヲ待チ以テ刑ニ服スヘシ然ルヲ毀壞暴行等ノ所爲ヲ以テ逃走スルカ如キハ更ニ其罪ヲ重クスル者ト謂フヘシ

第三已決囚ノ逃走罪ヲ論スル再犯ヲ以テセサル是也第四三人以上通謀シテ逃走セシ者其刑一等ヲ加フル是也此レ犯人ノ多數ナルハ社會上殊ニ危険ノ甚シケレハ

也

第五囚徒ハ逃走セシムルカ爲メニ兇器々具等ヲ與ヘ又ハ其方法ヲ授ケシ者ノ處分是也此レ附從ニ非テ共犯ニ

非テ一種特別罪トシテ之ヲ罰スルハ其刑本犯ノ逃囚ニ基クテ蓋シ之ヲ附從視スルハ其刑同一ナラサル可カラス故ニ特得ト共犯視ノレハ其刑同一ナラサル可カラス故ニ特ニ此嚴刑ヲ以テスル者ハ其社會ニ大ナル危害ヲ加ヘ且道義ニ背ケルハ甚シクテ刑ヲ加ヘ

(草案)第七十九條 囚徒ハ逃走ヲ覺ラサザル看守又

ハ護送者捕獲ヲ補助シ一月内ニ於テ其囚捕ニ就キ且別ニ餘罪ヲ犯スコトナキ時ハ懈怠ノ罪ヲ論セス

○



此より看守護送者等懈怠ニ依テ一旦囚徒ヲ逃走セシムル  
 其自之其捕獲ニ盡力スル時ハ失誤ノ罪ヲ贖フテ得ル  
 夫云フ看守怒ノ一ナリ  
 餘罪ヲ犯ス丁ナキ時トハ囚徒ノ逃走中ニ輕重罪ヲ犯ス  
 事ナキ去云フ此レ逃走ニ因テ現ニ害ヲ社會ニ加フルト  
 ナル場合ニ限ル違警罪ハ犯スルアルモ宥恕ノ支障トナ  
 ルナリ  
 本法ニ佛刑第二百四十七條ニ同クウシテ寬嚴ノ別アリ  
 佛刑ハ捕獲ノ期限ヲ四月ノ下ニ逃囚ヲ捕獲スルモ必ス  
 シテ看守者ニ己ノ盡力ヲ拘ル事ヲ他人ノ之ヲ捕獲シ若  
 シ本犯自首タル時モ同ク看守者ノ罪ヲ免ス  
 (草案)第百八十條 看守又ハ護送者囚徒ニ通謀シ若

シハ故意ヲ以テ逃走セシメタル時ハ左ノ例ニ照シ  
 時處斷ス  
 一 拘留ノ囚徒ヲ逃走セシメタル時ハ一月以上一  
 年以下ノ重禁錮五圓以上二十圓以下ノ罰金ニ  
 處ス  
 二 未決又ハ輕罪ノ囚徒ヲ逃走セシメタル時ハ一  
 年以上五年以下ノ重禁錮十圓以上五十圓以下  
 ノ罰金ニ處ス  
 三 重罪ノ囚徒ヲ逃走セシメタル時ハ輕懲役ニ處  
 ス  
 四 無期刑ノ囚徒ヲ逃走セシメタル時ハ重懲役ニ  
 處ス



此以前條ト大ニ別アリ前條ハ懈怠ニ係ル本條ハ故意ニ出ツ故ニ刑亦甚タ重シ

前百七十六條ニモ述ベシ方知シ囚徒ト通謀シ若クハ故意ヲ以テ逃走セシメタル看護者ハ法律上附從及共犯助カノ罪ヨリ重クスルカ故ニ其刑逃走者ノ上ニ出ル者アリ  
加之本條看護者ニ在テハ第百七十二條ノ場合ト異ナリ毀壞暴行ノ所爲ヲシテ此嚴罰アリ而カモ囚徒ハ關スル所ナシ  
例ニテ看護送者賄賂ヲ受ケ途上ニ於テ囚徒ヲ逃走シシメ看護送者ハ本條ニヨリテ直ニ嚴罰ニ處スルモ囚徒ハ別

第百三十二回明治十三年九月廿二日

以罪ヲ問ハズ是也但看護者毀壞暴行ノ所爲アルトハ其更ニ一層ヲ加ラ次條ヲ看  
夫以本條看護者ノ刑此ノ如ク嚴ナルハ何ツヤ他ナシ道義ヲ破ル社會ヲ害スルノ頗ル大ナルハ凡ソ囚徒ノ自ラ逃走スルハ其自由ヲ得ント欲スル自然ノ性情ニ出ツル者ナレバ道義上深ク責ムニキニ非ス而テ社會ヲ害スルハ點ニ至テ看護者注意防制スルヲ得然ルニ看護者自テ囚徒ト通謀スルカ如キハ防制ノ途ナシ此ノ如キハ政府ノ信任ニ背クノ大ニシテ道義ヲ破リ社會ヲ害スル實ニ深シト謂フヘシ是レ其刑ヲ嚴ニスル所以ナリ



草案第百八十一條 看守又ハ護送者獄舎及ヒ獄具

ヲ毀壞シ若クハ暴行脅迫ヲ爲シテ囚徒ヲ逃走セシ

メタル時ハ前條ノ刑ニ照シ各一等ヲ加フ

○此ノ又前條ニ比スレハ其罪一層ヲ重クセリ

凡テ看守護送ノ任スル者ニシテ却テ囚人ノ暴行ヲ助ケ

若クハ自悉此ノ等ノ事ヲ行フカ如キ其罪チツニ惡ム可

キトスルハ日本條譯文ニヨリテ看守護送者ノ自ラ下手シタ

ル場合ニ限ルカ如キナルハ歐文ニヨリテ自ラ下手シ

タル者囚人ニ協力シタルトノ二義アリ

即チ前條ハ通常ノ逃走ニシテ本條ハ暴行ノ逃走ト謂フ

草案第百八十二條 剝奪公權又ハ停止公權ノ刑ニ

處モラレタル者私ニ其權ヲ行ヒタル時ハ一月以上

一年以下ノ輕禁錮二圓以上十圓以下ノ罰金ニ處ス

○佛刑ニ於テ此事ナシ但議員選舉等ノ法律ニ投票ノ權利ヲ

停奪セラレタル者私ニ其權ヲ行ヒタル時ノ處分ヲ謂

フ

○此ノ又前條ニ比スレハ其罪一層ヲ重クセリ

○此ノ又前條ニ比スレハ其罪一層ヲ重クセリ

○此ノ又前條ニ比スレハ其罪一層ヲ重クセリ

○此ノ又前條ニ比スレハ其罪一層ヲ重クセリ

○此ノ又前條ニ比スレハ其罪一層ヲ重クセリ

○此ノ又前條ニ比スレハ其罪一層ヲ重クセリ



其彼此權衡ヲ得サルカ如キノ疑ヒアラシテ其理由ニ  
 アリテハ其理由ニ依リテ其理由ニ依リテ其理由ニ依リテ  
 其一人ノ身ヲ拘束セラシ自由ヲ得サルニ方リ其拘  
 束ヲ脱セシテ欲スル即チ囚徒ノ看護者ノ懈怠等ニ乘シ  
 テ竊カニ逃走スルカ如キハ自然ノ性情ニ出ツル者ニシ  
 テ深ク答ム可キニ非ス此レ第百七十二條ノ寛假スル所  
 第百七十二條ノ寛假スル所  
 其レ本條失權者ニ在テハ此理ヲ以テ寛假スルヲ得ス  
 何トナレハ囚徒ノ如ク身體ヲ拘束セラル者ニ非ラサ  
 レハナリ  
 其二ハ囚徒逃走ノ如キハ官其獄舎ノ撞造等ヲ堅牢ニシ  
 テ看護ノ法ヲ嚴ニスレハ之ヲ防クニ足ル失權者ノ私ニ  
 其權ヲ行カ如キハ官ノ之ヲ防ク甚ク難シ故ニ罰ヲ加フ

以テ之ヲ防ク所此レ兩條ノ區別ナリ  
 本條ノ場合ニ於テモ前百八十一條ノ如ク失權者ト官吏  
 ト通謀シ若クハ官吏ノ懈怠ニ乘シテ其公權ヲ行フ者ナ  
 シトモサレ再シ然レニ本法之カ處分ヲ云ハス若シ此ノ  
 如キ者アラハ如何カ之ヲ處セン請フ諸君ノ所見ヲ聞カ  
 シ  
 答リ通謀ヲ如キハ共犯ヲ以テ處スヘキカ  
 曰ク然レ總則定ムル所ノ一般ノ規則ニ依リテ共犯若クハ  
 附從犯ヲ以テ論セシ其官吏ノ懈怠ニ係レル場合ハ如何  
 答レ此レ刑律上處罰ノ限リニ在ラズ但懲戒例ヲ以テス  
 答レキカ  
 自然リ



又問 本條ニ限リ輕禁錮ヲ以テスルハ如何  
答 此レ國事犯ニ準視スルカ

目ク然リ本條犯者ノ如慮ハ社會上危害ノ點ナク又他ノ  
身體財產又害スル等ノ事ニ殊ニ投票ノ事ニ係ルカ如  
クハ其政事止ニ關スルカ故ニ國事犯ニ準視スルモ不可  
書リ違禁ヲ要スルハ政事止メ犯罪ニ係ルヲ以テ輕禁錮  
ト爲セルモノナリ

(草案)第百八十二條 監視ニ付セラレタルモ其擅ニ  
其規則ニ違背シタル時十五日以上六月以下ノ重  
禁錮ニ處スル  
本條ノ規定ニ從フニ前條八十一條ノ規定ニ從フニ  
監視以規則ニ違背シタル時本犯許可を得ス濫リニ所定

以域外ニ出行スルカ如キノ類ニシテ之ヲ罰スルノ旨趣  
ハ仍ホ前條ニ同シ  
其刑期ノ短ナル者ハ稍恕テ可キ所アルヲ以テナリ而シテ  
其重禁錮ヲ以テタル者ハ監視ノ規則ニ違背スルハ常事  
犯ノ性質ニシテ國事犯視ス可カラザレハナリ但國事犯  
刑ニ附加シタル場合ニ在テモ亦然リ  
筆者問 前條ニ罰金ヲ附シテ本條ニ之ナキハ如何  
答 此レ蓋シ監視ニ在ル者ハ概テ貧困ニシテ資力ナキ  
者ト法律上ニ測定セルカ故ナラン何トナレハ凡ソ罰金  
ヲ科スルノ罪犯ハ其資力アル可シト認定セル者ニ係  
ルハナリ

(草案)第百八十四條 前三條ニ記載シタル犯人ハ再



七 其罪ヲ犯シタル時ニ非サレハ再犯ヲ以テ論ス可  
カラス

此ノ第七十三條ト同一ノ法ナリ即チ前二條ノ所爲ハ  
之ヲ再ヒスルニ非ラサレハ再犯ヲ以テ論ス可此ノ亦第  
百七十三條ノ理由ト異ナルヲ今復々贅セス

第三百三十三回明治十三年九月廿五日

(草案) 第八十五條 曰決未決ノ囚徒又ハ監視ニ付  
セテ以テタル者及ヒ發覺シタル犯人ノ逃走ヲ知テ故  
サテニ之ヲ藏匿若クハ隱避セシメタル者ハ十一日  
以上三月以下ノ重禁錮二圓以上十圓以下ノ罰金ニ

處ス若シ曰決重罪ノ囚徒ナルヲ知テ藏匿隱避セ  
シメタル時ハ一等ヲ加フ

Q

往時佛國ニ於テハ人ノ重輕罪ヲ犯シタルヲ知リテ故意  
ニ告發セサル者ハ法律上處罰スルノ事アリシカ今之ヲ  
廢セリ聞ク日本ニ在テモ亦然リト  
其之ヲ廢シタル所以ノ者ハ凡ソ人民ニ在テ他ノ陰惡ヲ  
摘發公告スルカ如キハ通常甘心セサルノ事ナリ加之人  
民ニ在テハ其罪犯タルヲ聞知スルモ的然之ヲ明言ス  
ルハ甚ク難ク事多クハ疑似ニ係ル者アリ然ルテ法律上  
科罰ヲ以テ告發ヲ要スルカ如キハ人情ニ背キ法理ニ戾  
レル者トス此レ其廢セシ所以ナリ



然。レ。人。民。ノ。他。ノ。犯。罪。ヲ。告。發。ス。ル。ハ。當。然。ノ。義。務。ナ。リ。此  
 義。務。ハ。決。メ。消。滅。ス。ル。者。ニ。非。ス。即。チ。或。ル。場。合。ニ。在。テ。ハ。法  
 律。上。其。罪。犯。ヲ。告。發。ス。ヘ。キ。權。利。ヲ。示。ス。ノ。ミ。ナ。ラ。ス。現。行。犯  
 罪。ノ。場。合。ニ。在。テ。ハ。之。ヲ。捕。縛。ス。ル。ノ。義。務。ヲ。定。メ。リ。治。罪。法  
 草。案。ヲ。參。觀。セ。ヨ。之。ヲ。要。ス。ル。ニ。科。罰。ヲ。以。テ。告。發。ノ。義。務。ヲ  
 執。行。セ。シ。ム。ル。ト。ナ。キ。ノ。ミ。ハ。人。民。ノ。義。務。ニ。非。ス。而。シ。テ。本  
 而。シ。本。條。ノ。場。合。ノ。如。キ。ハ。法。律。上。科。罰。ヲ。以。テ。之。カ。義。務。ヲ  
 負。ハ。シ。ム。此。レ。囚。徒。等。ヲ。故。テ。ニ。藏。匿。シ。若。ク。ハ。隱。避。セ。シ。ム  
 ル。カ。如。キ。ハ。司。法。官。ノ。罪。犯。搜。索。等。公。訴。ノ。處。分。ヲ。妨。碍。シ。社  
 會。ノ。公。害。ヲ。ナ。セ。ハ。ナ。リ  
 藏。匿。ト。ハ。罪。囚。ヲ。竊。カ。ニ。自。己。ノ。家。宅。ニ。匿。シ。置。ク。類。ニ。シ。テ  
 隱。避。ト。ハ。其。逃。走。ヲ。助。ク。ル。ノ。類

譯者曰歐文ニヨレハ隱避ヲ助ケタル者云々トアリ  
 茲ニ注意スヘキハ故テニ一語是也此レ逃走ノ囚徒タ  
 ルヲ知ラスシテ留メ置キ若クハ通常旅客ト認メテ宿  
 泊セシメタルカ如キハ本條處罰ノ限ニ在ラサルナリ  
 其已決重罪囚ニ係ルハ一等ヲ加フルハ宜キヲ得タリト  
 タルカ余ノ所見ヲ以テスルハ此區別ヲ要セサルカ如シ  
 何トナレハ囚徒ヲ藏匿シ若クハ隱避セシムルモ其罪ノ  
 輕重如何ハ通常未タ之ヲ辨知スルヲ得可カラサレハ  
 其ノ故ニ同一刑ヲ以テ處分スルモ可ナレニ似タリ諸君  
 以テ如何トスル

(草案)第百八十六條 謀故殺其他罪證ト爲ル可キ死  
 屍ヲ隱蔽シテ他人ノ罪ヲ免カレシメント圖ル者ハ



三月以上一年以下ノ重禁錮五圓以上二十圓以下ノ  
罰金ニ處ス

○

此レ前條ト同シク司法官ノ罪犯搜索等公訴ノ處分ヲ妨  
碍スル者ナリ  
前條ハ現ニ罪囚ヲ隠蔽スル者ニシテ本條ハ罪犯ニ關ス  
ル物件死屍ハ即チニ屬スチニ隠蔽スル者ナリ且本條ハ前條ノ如  
ク一般ニ適用セス唯謀故殺其他罪證ト爲ル可キ死屍ヲ  
隠蔽スル者ニ限ル此レ其別ナリ  
此他第四百四十四條以下盜贓物ヲ隠蔽シタル場合ノ外  
罪犯ニ關スル物件ヲ隠蔽スルハ法律上問フ所ナシ

(案草) 第百八十七條 前二條ノ罪ヲ犯シタル者若シ

左ニ記載シタル本犯ノ親屬ニ係ル時ハ其罪ヲ論セ  
ス

- 一本犯ノ配偶者
- 二本犯及ヒ配偶者ノ祖父母父母
- 三本犯ノ子孫及ヒ其配偶者
- 四本犯ノ兄弟姉妹伯叔父姑舅姨姪甥及ヒ其配偶者
- 五配偶者ノ兄弟姉妹伯叔父姑舅姨姪甥
- 六妻ノ前夫ノ子

○

凡ソ親屬相容隠スルハ情ノ已ム可カラサル者ナリ故ニ  
法律上特ニ其罪ヲ宥恕ス此レ第四百四十六條及ヒ其他ノ  
場合ニ在テ已ニ説明シタルハ復々贅セス



草案第百八十八條、此節ニ記載シタル輕罪ヲ犯サ  
ルトシテ未タ遂ケザル者ハ未遂犯罪ノ例ニ照シテ  
處斷ス

此レ本節ノ犯罪其輕罪未遂者モ亦皆處罰スルヲ云  
在

然ルニ本節中或ハ未遂犯罪ヲ問フ可カラサル者アラシ  
諸君之ヲ指示セヨ

答、第百七十八條看守護送者等ノ懈怠ニ係ルノ類カ  
且

且

本節ニ記載スル犯罪ハ本條ノ罪ニ屬スルハ其ノ輕重ハ其ノ別ニ定メ

グロース氏佛蘭西刑法講義

第百三十四回 明治十三年九月廿九日

第四節 囚徒ノ逃亡及ヒ犯人ヲ隱匿スル罪

本節ハ題言ヲ一讀シテ已ニ法律上不備ノ點アルヲ見ル

犯人ヲ隱匿スル罪トアル是ナリ

本文犯人トハ原語「クリミナル」ト云フ重罪ヲ犯シ刑ニ

處セラレタル者ノ謂ニシテ一般犯人ヲ云フニ非ス

然ラハ本節第二百四十八條ハ唯重罪已決犯人ヲ隱匿ス

ル者ノミニ限リテ輕罪及ヒ違警罪犯人ヲ隱匿スル者ニ

及ホスヲ得ス加之未決囚又ハ附加刑ノ執行ヲ遁レタ

ル者又ハ死體ヲ隱匿シタル者等ノ如キモ亦罪ノ問フハ



キオキニ至ル是レ本節ノ不備ナル所ナリ  
譯者日本文譯書ニハ唯犯人トアルヲ以テ別ニ其不備  
未覺ヘサルカ如シ原書ニ於テハ頗ル其不備ナルヲ見  
ル

凡ツ囚徒ノ逃亡ニ付キ刑ヲ受ヘキ者三アリ曰ク逃亡者  
曰ク看守及ヒ護送者曰ク囚徒ヲ助ケテ逃亡セシメタル  
者是也其刑ハ以下各條之ヲ示セリ

第二百三十七條 囚徒ノ逃亡シタル時ハ之ヲ伴行シ  
又ハ押送シ又ハ看守スル裁判所ノ使吏或ハ護國兵護  
送兵守備兵ノ總督又ハ其下役或ハ門監獄監後ノ數條  
ニ記スル刑ニ處セラレ可シ

○

第二百三十八條 (千八百六十三年五月十三日左ノ如

此レ先ツ囚徒ノ看護ニ關スル者ノ種類ヲ示ス然ニ此レ  
必要ノ事トセス但其主眼ハ囚徒逃亡シタルトハ現ニ之  
ニ直接セシ者ニ其責アルヲ示スニアリ  
筆者問 伴行ト押送トハ何等ノ別アルヤ  
答 伴行トハ例セハ罪囚ヲ拘留所ヨリ裁判所ニ連レ行  
キ又ハ裁判所ヨリ監獄ニ連レ行ク等ノ場合ヲ云フ押送  
トハ車ヲ以テ囚人ヲ甲地ヨリ乙地ニ護送スルカ如キヲ  
云フ之ヲ要スルニ伴行ハ囚人ヲ步行セシムル時ニアリ  
テ押送ハ舟車等ヲ以テ護送スル場合ニ係ル  
譯者日押送トハ原語「トランスポート」ト云フ故ニ押送  
ハ改メテ護送トスレハ原意ニ適切ナルニ似タリ



ク改(其逃亡シタル囚徒輕罪又ハ加辱ノミノ刑ヲ受ク可キ重罪ヲ訴ヘラレシ者又ハ既ニ其刑ヲ言渡サレシ者タル時又ハ其囚徒戰鬪ニテ虜獲シタル者タル時其看守又ハ伴行ヲ爲ス者懈怠ノ罪アルニ於テハ六日ヨリ少カラス二月ヨリ多カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セララル可シ

若シ其囚徒ノ逃亡ヲ知テ捕獲セサルニ於テハ六月ヨリ少カラス二年ヨリ多カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セララル可シ

囚徒ノ看守又ハ伴行ノ任ヲ受ケサル者其囚徒ヲシテ逃亡ヲ得セシメ又ハ逃亡ヲ容易ナラシメタル時ハ六日ヨリ少カラス三月ヨリ多カラサル時間禁錮ノ刑ニ

處セラル可シ

○  
本條以下三條ハ囚徒ノ逃亡ニ關シ其情狀ト身分トニヨリ(刑ニ差別アルヲ示ス故ニ其主義ハ三條共ニ異ナルヲナシ但此レ尋常ノ逃亡ニシテ暴行脅迫ノ所爲アル者ニ非ラス

本條ハ其逃囚ノ罪ノ輕キ者ニ係ル即チ輕罪若クハ追放剝奪公權ノ重罪ニ觸ル者及ヒ戰鬪ニテ俘虜トナリタル者ヲ懈怠ニ因テ逃亡セシメタル看護者ハ六日以上二月以下ノ禁錮ニ處ス其逃亡スルヲ知テ捕獲セサル者ハ六月以上二年以下ノ禁錮トス  
譯者曰本文知(捕獲セサル云々原書ノ意ニヨレハ速



謀トスル可ニ似タリ以下之ニ倣ヘ  
 所謂輕罪トハ「テリト、ド、ボリス」ト云フ警察犯罪ノ義然ル  
 ニ此語ハ汎ク一般ノ犯罪ニモ用ヒ又唯輕罪ノミチ稱ス  
 ルコアリ故ニ本文ニ於テ或ハ疑義ヲ生スル者アラント  
 雖モ今マ法律ノ精神ニ就テ之ヲ觀レハ本條ハ單ニ輕罪  
 チ指シタル者ト知ルヘシ又警察犯罪ト云フヲ以テスレ  
 ハ或ハ違警罪ヲ包含スルカ如クナレモ是亦否ラス何ト  
 ナレハ唯「ボリス」ト「ミ」アリテ「サン」プルボリス」トセサル  
 ナ以テナリ  
 荷ホ茲ニ一ノ論難アリ又ハ既ニ此等重罪刑ノ一ヲ言渡  
 サレシ者タル時ハトアル是也

譯者曰本文又ハ既ニ其刑ヲ言渡サレシ者云々原文ノ

意ニヨレハ意義少シク異ナルカ如シ  
 看ヨ此等重罪刑ノ一トアルヲ以テスレハ本條輕罪ニ在  
 テハ獨リ訴ヘテ受ケシ者ノミニシテ刑ノ言渡ヲ受タル  
 者ニ及ハサルカ如シ此レ亦法律ノ不備ナリ  
 又看守伴行トノミアリテ押送者ニ及ハサルハ欠典タリ  
 但法律ノ精神ヲ擴メテ押送ハ伴行ノ中ニ含メノモノト  
 解セサルヲ得ス  
 加之本條懈怠ノ罪ノミチ以テ六日以上二ヶ月以下ノ禁  
 錮ニ處スルカ如キハ頗ル酷ニ過ク何トナレハ元來懈怠  
 ノ罪ハ唯不注意ヨリ來リ故意ニ係ル者ニ非サレハナリ  
 草按ハ此ニ斟酌シ其通謀ニ非ラサルヨリハ禁錮ヲ以テ



第三項ハ囚徒看護ノ任ニ非サル者ノ囚徒ト通謀シテ逃亡シタ若クハ其逃亡ヲ補助シタル場合ニ係ル是等ノ者ハ六日以上三ヶ月以下ノ禁錮ニ處ス  
 此レ又少シク輕ニ失スルヲ覺フ何トナレハ第一項故意ニアテサル罪ニシテ尙ホ六日以上二月以下ノ禁錮ニ處スルニ非ラスヤ然レハ假令其任ニ非サル者ト雖モ已ニ囚徒ト通謀シテ逃亡セシムルカ如キハ亦寛假ス可ラス  
 宜シク二層ヲ加フヘキナリ然レモ其任アル者ノ通謀トハ區別ナカル可ラス余ノ意見ヲ以テスレハ其長期ノ三月ヲ改メテ一年トセハ彼此權衡宜キヲ得ンカ

第二百三十九條 其逃亡シタル囚徒有期ノ施體ノ刑ニ處ス可キ重罪ヲ訴ヘラシメシ者又ハ既ニ其刑ヲ言渡

サレシ者タル時其看守又ハ伴行ヲ爲ス者懈怠ノ罪アルニ於テハ二月ヨリ少カラス六月ヨリ多カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セララル可シ若シ其逃亡ヲ知テ捕獲セサルニ於テハ徒刑場内ニ於テ使役スル刑ニ處セララル可シ

囚徒ノ看守又ハ伴行ノ任ヲ受ケサル者囚徒ヲシテ逃亡ヲ得セシメ又ハ容易ナラシメタル時ハ三月ヨリ少カラス二年ヨリ多カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セララル可シ

此レ前條ニ比スレハ事重クシテ害大ナリ故ニ其刑皆嚴



本條モ亦權衡宜キヲ得ス何トナレハ二ヶ月以上六ヶ月以下ノ禁錮ヨリ直ニ重罪懲役ノ刑ニ移スハ酷ニ過レハナリ假令其通謀ニ係ルモ未タ此ノ嚴刑ヲ用フルヲ要セス意フニ禁錮ノ期限ヲ増加シテ刑ノ性質ヲ變セサレハ可ナラソ然ラソ俄ニ之ヲ重罪ニ上ホスハ實ニ權衡ヲ得サルノ甚シト謂フヘシ

末項三月以上二年以下ノ禁錮ハ其權衡至當ナリト雖モ前條末項六日以上三月以下ニ比スレハ稍嚴ナルカ如シ之ヲ要スルニ本條ノ失當ナルニ非ラス全ク前條ノ宜シキヲ得サルニ由ル

第三百三十五回 明治十三年十月二日

第二百四十條 逃亡シタル囚徒 刑或ハ無期ノ刑ニ處ス可キ重罪ヲ訴ヘラレシ者又ハ既ニ此刑ヲ言渡サレシ者タル時其看守又ハ伴行ヲ爲ス者懈怠ノ罪アルニ於テハ一年ヨリ少カラス二年ヨリ多カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セラル可シ若シ其逃亡ヲ知テ捕獲セサルニ於テハ有期ノ徒刑ニ處セラル可シ

囚徒ノ看守又ハ伴行ノ任ヲ受サル者囚徒ヲシテ逃亡ヲ得セシメ又ハ容易ナラシメタル時ハ一年ヨリ少カラス五年ヨリ多カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セラル可シ

此レ囚徒ヲ逃亡セシメタル罪ノ第三ノ場合ニ係ル其法



仍ホ前二條ノ例ニ異ナルコナシ但本條囚徒ハ皆罪ノ  
 最モ重キ者ナルカ故ニ其刑大ニ嚴ナ加ヘリ  
 然ルニ末項ノ刑權衡ヲ得ス看ヨ前條末項ニ在テハ禁錮  
 二年以下三月以上ニ非ヤ本條ニ於テ直ニ五年以下一  
 年以上トナスハ比例ヲ失セリト謂フヘシ  
 茲ニ前條ニ通シテ論議スヘキ者一アリ未決囚ニ關スル  
 已決囚ニ關スルトノ區別ヲナサ、ル是也  
 凡ソ刑囚ノ重キ者ハ看護人ニ在テハ特ニ深ク警戒注意  
 スヘキノ責アルカ故ニ之ヲ輕罪ノ刑囚若クハ未決囚ヲ  
 失スルニ比スレハ其刑一層ヲ重クセサル可ラ大然ルヲ  
 之ヲ處スルニ一體ノ刑ヲ以テスルハ當テ得サル者ナリ  
 但未決囚ハ輕重之間ニ於テ區別スルコトヲ得ヘキニ非ス

何トモレハ罪ノ未タ決定セサル者ハ假令其實區別アル  
 モ外ヨリ之ヲ觀レハ尙ホ同一人民ナレハナリ況ンヤ看  
 護人ニ於テ一々其輕重ヲ知悉スルヲ得ラサルヲヤ  
 第二百四十一條（千八百六十三年五月十三日如左改  
 定）囚徒ノ暴行ヲ以テ逃亡シ或ハ獄舍ヲ毀テ逃亡シタ  
 ル時ハ其逃亡ヲ爲スニ用立タル器具ヲ貸シテ其逃亡  
 ナ助ケタル者左ノ刑ニ處セラル可シ  
 若シ逃亡シタル囚徒第二百三十八條ニ記シタル場合  
 中ノ者タルニ於テハ其器具ヲ貸シテ逃亡ヲ助ケタル  
 者三月ヨリ少カラス二年ヨリ多カラサル時間禁錮ノ  
 刑ニ處セラレ又第二百三十九條ニ記シタル場合中ノ  
 者タルニ於テハ一年ヨリ少カラス四年ヨリ多カラサ



ル時間禁錮ノ刑ニ處セラレ又第二百四十條ニ記シタル場合中ノ者タルニ於テハ二年ヨリ少カラス五年ヨリ多カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セラレ且五十フランクヨリ少カラス二千フランクヨリ多カラサル罰金ヲ言渡サル可シ

但シ逃亡シタル囚徒第二百四十條ニ記シタル場合中ノ者タルニ於テハ其器具ヲ貸シテ逃亡ヲ助ケシ者其刑ニ處セラレシ日ヨリ五年ヨリ少カラス十年ヨリ多カラサル時間第四十二條ニ記シタル權利ヲ行フノ禁ヲ受ケシムルヲ得可シ

本條以下ハ前三條ト異ナリ前條ハ尋常ノ逃亡ニシテ以

下ハ暴行破獄等ノ場合ニ係ル其器具ヲ貸シテ逃亡ヲ助ケタル者トハ一般ノ人民ヲ云フ看護人ヲ算入セス蓋シ本條ノ刑ト前各條ノ刑トヲ比較シテ之ヲ觀レハ自ラ其然ル所以ヲ知ラン

先ツ本條禁錮ノ三月以上二年以下トアルヲ以テ第二三十八條第二項看護人通謀ノ場合ニ對照セヨ同項ハ六月以上二年以下ノ禁錮ニシテ本項ヨリ重キ短期ニ非スヤ是本條ノ看護人ニ適施ス可ラサルヲテ證スルニ足ル要之ニ本條ハ甚タ不備ナリ凡ソ刑ハ首メニ禁錮三月以上二年以下トセハ次ハ之ニ準シ二年以上トナシ以往ハ又之ニ依テ宜キヲ制セサル可ラズ然ルニ本條定ムル所ハ共ニ權衡ヲ失ス且第三ノ如キハ其刑輕キニ失セルカ



如シ蓋シ立法者モ之ヲ重クシテ欲シテ罰金及行權ノ禁ヲ附スルト雖モ未タ宜キヲ得タリトスルヲ得ス

第二百四十二條 前ニ記シタル何レノ場合ニ於テモ其囚徒ノ看守人或ハ獄監ニ賄賂ヲ遺リ又ハ看守人或ハ獄監ト相謀リ囚徒ヲシテ逃亡ヲ得セシメ又ハ容易ナラシメタル者ハ其看守人或ハ獄監ト同一ノ刑ニ處セラル可シ

前條ニ於テハ看護人ノ刑ト他ノ刑ト毎ニ寬嚴ノ別アリ本條ニ至テハ之ヲ同一ニス此レ其事ノ重クシテ且害ノ甚シキヲ以テナリ

第二百四十三條 囚徒ニ兵器ヲ貸渡シ其獄舍ヲ毀テ

又ハ暴行ヲ爲シテ逃亡スルヲ助ケタル時ハ其兵器ヲ貸渡スルニ加ハリシ看守人或ハ伴行人ハ無期ノ徒刑ニ處セラレ其他ノ者ハ有期ノ徒刑ニ處セラル可シ

此レ前條ト相似テ事ノ重キカ故ニ其刑大ニ嚴ク加フ茲ニ解ス可ラサル者一アリ一ハ無期ノ徒ニシテ一ハ有期ノ徒トナス是也前條已ニ看護人ト他トノ刑ヲ同一ニスルノ理アリトスレハ本條モ亦同シク之ニ依ラサル可ラス本條ニ於テ差別ヲ要スルトセハ前條ニ在テモ亦差別ナカル可ラス凡ソ同一事件ヲ處フル假令輕重ノ別アルモ其標準タル原理ヲ二三ニスルノ理アラノヤ人或ハ云シ本條ハ刑ノ重キカ故ニ然リト若シ其レ然ルキハ輕



キ者ハ不幸ニシテ重キ者ハ幸ヲ得ルニ至ル豈此ノ如キ  
ノ法アラシヤ罪重ケレハ刑隨テ重シ何ソ獨リ本條ノミ  
チラシヤ此レ解ス可ラサルナリ

第二百四十四條 囚徒ノ逃亡ヲ知テ捕獲セサル者ハ  
其囚徒ヨリ損失ノ償ヲ得可キ權アル者ニ對シ相連帶  
シテ其償額ヲ出ス可キノ言渡ヲ受ク可シ

此レ本條ノ旨意ハ囚徒ト通謀シテ逃亡セシメタル者ニ  
連帶ノ責ヲ負ハシムルニアリテ民法第千三百八十二、三  
ノ兩條ニ基クト雖モ甚タ苛酷ニシテ妥當ナラサルヲ見  
ル  
凡ソ囚徒ハ資力ナシ連帶者毎子ニ之ヲ負擔辨償セサル

テ得ス通謀ノ罪ハ固ヨリ惡ムヘシト雖モ已ニ其刑アリ  
テ之ヲ罰スレハ又賠償ノ責ヲ連帶セシムルヲ要セス此  
レ宜ク削ルヘシ畢竟本條ハ民法ノ原則ヲ濫用シテ苛酷  
不當ヲ致セル者ナリ  
抑此ノ如キハ已ムヲ得サルヲアリテ賠償ヲ必トスル時  
ハ本條ノ明文ナキモ固ヨリ民法ニ照シテ理スルヲ得  
又本條ヲ須タサルナリ之ヲ要スルニ本條ハ遂ニ贅ニ屬  
ス加之刑法上ニ之ヲ掲ケサラシメハ濫用苛酷ノ弊ナク  
却テ其宜キヲ得ルニ至ラン  
例セハ未決囚ニシテ其嘗テ得タル所ノ贓物即チ金銀若  
クハ器財ヲ携ヘテ逃亡スルニ助力シタル看守者ハ勿論  
其不注意ニシテ贓品ヲ携ヘ逃亡セラレタル看守者ノ如



キハ本條ノ例ニ處スルモ決シテ苛酷トセサルナリ  
〔參觀〕民法第千三百八十二條 何事ニヨラス人ニ損害  
ヲ加フル所行ヲ爲シタル時ハ其償ヲ爲ス可シ  
同第千三百八十三條 何人ニ限ラス自己ノ所行ニ因  
リ人ニ加ヘタル損害ヲ償フ可キノ義務アルノミニ非  
ズ自己ノ懈怠又ハ疎忽ニ因リ人ニ加ヘタル損害モ亦  
之ヲ償フ可キノ義務アリ

第三百三十六回

明治十三年  
十月六日

第二百四十五條

獄舎ヲ毀テ又ハ暴行ヲ爲シテ逃亡  
シ又ハ逃亡セント試ミ爲シタル囚徒ハ其所行ノミヲ  
以テ六月ヨリ少カラス一年ヨリ多カラサル時間禁錮

ノ刑ノ言渡ヲ受ク可シ且其囚徒ハ前犯ノ重輕罪ニ付  
キ處セラレタル刑期ノ終リシ後直チニ此刑ヲ受ケ又  
ハ其訴ヘラレシ輕重罪ヲ宥恕スル裁判言渡ヲ受ケシ  
後直チニ此刑ヲ受ク可シ但シ此規則ト其囚徒ノ暴行  
ヲ爲シテ逃亡シタル時犯シタル他ノ重罪ノ爲メ更ニ  
重キ刑ニ處ス可キ規則ト相觸ル、コナカル可シ

○

此レ位地ヲ誤レリ須ク本節ノ首メニ置クヘシ  
何トナレハ此レ本節題目中囚徒逃亡罪ノ釋義ニシテ凡  
ソ逃亡ニ關スル罪ハ都テ本條ヲ基礎トセサル可ラス之  
ヲ草案ニ對照セハ大ニ其錯雜不倫ナルヲ見ン  
夫レ囚徒ノ逃亡ヲ成スハ獄舎ヲ毀テ暴行ヲ爲スニアリ



獄舎ヲ毀ツトハ其障塼構圍等ヲ破壞スル是ナリ暴行ヲ  
 爲ストハ看守人ヲ殺傷スル等是ナリ  
 故ニ凡ソ看護者ノ眼ヲ偷ミ逃脫シテ刑辟ヲ遁レント欲  
 スルハ人情ノ常深ク咎ム可キニ非ラサレハ固ヨリ本條  
 ノ罪アリト爲サス其僅ニ抵抗シ暴行ニ至ラサル者ノ如  
 キ亦尙ホ本條ニ問フノ限ニ在ラサルナリ  
 諸君且ツ本條ヲ以テ草案ニ對照セヨ  
 今囚徒ニテ護送車ヲ毀テ若クハ手鎖ヲ斷テ逃亡スル  
 ヲアラフニハ佛刑ハ何ノ條ニ問擬スヘキヤ或ハ本條獄  
 舎ヲ毀ツテ以テ論ストモソガ獄舎ト器具トハ判然區別  
 アリ援引ス可キニ非ス此レ佛刑ニ在テハ終ニ罪ノ問フ  
 可キナシ草案ハ則チ明示スルニ獄舎獄具護送具云々ヲ

以テセリ  
 又佛刑ノ逃亡未遂ト已決トヲ同刑ニ處スルハ不正ト云  
 フヘシ草案ハ決シ此レナシ但其豫備ノ所爲ハ共ニ處罰  
 ノ限ニ在ラス  
 又本文無罪ノ宣告ヲナシタル者ニ直ニ逃亡ノ刑ヲ執行  
 スルハ固ヨリナリト雖モ其前犯ノ重輕罪ニ付キ處セラ  
 レタル刑期ノ終リシ後ニ直ニ逃亡ノ刑ヲ科スルトナス  
 ハ處刑ノ原則ニ戾レルカ如シ諸君以テ如何トスル  
 答ニ此レニ罪俱發ノ例ニ背ケル者カ  
 曰ハ然リ且ツ本條ノ不當ナルハ大審院ノ判決例ニ於テ  
 特ニ判然タル者アリ  
 何ソヤ前犯ノ重輕罪アル者ハ本條ヲ適施スルニ及ハス



治罪法第三百六十五條ニ據リ處分ス可シト是レ千八百  
 三〇九年七月九日ノ判決ニ以テ本條ノ不當ナルヲ證  
 スヘシ  
 草案凡ハテ數罪俱發ヲ以テ論ス其百七十四條ヲ看ヨ  
 又刑期ノ終リシ後直ニ此刑ヲ受トアレハ無期徒刑囚ノ  
 如キハ終ニ其刑ヲ受ツルノ時ナシ草案ハ獄則ニヨリテ  
 懲戒ス其百七十二條ヲ看ヨ  
 佛刑此ニ如ク不備ナルカ故ニ又大審院ノ判決例ニヨラ  
 サルヲ得ス其例ニヨレハ仍ホ科スルニ逃亡罪ヲ以テス  
 是レ千八百七十四年七月三十一日ノ判決ニシテ前例ト  
 全ク相反セリ奇恠ト謂フヘシ  
 又佛刑ハ逃亡罪ノ再犯起算上分明ナラス草案ハ之ヲ明

示ス其百七十三條ヲ看ヨ  
 佛國一ノ裁判所ニ於テ刑囚ノ逃亡ヲ以テ直ニ再犯ト論  
 定シタルト屢之レアリ大審院ハ直ニ再犯トナスヲ得サ  
 ルノ判決ヲナセシテ前後兩回ニ及ヘリ即千八百二十八  
 年二月二十二日及千八百三十七年三月九日ノ二例是也  
 是レ全ク法律ノ不備ナルニ由ル  
 又佛刑ハ獄舎ヲ毀テ逃亡シタルト暴行シテ逃亡シタ  
 ルトヲ同一ノ刑ニ處ス草案ハ之ヲ別テリ其第百七十二  
 條ヲ看ヨ  
 又本條末段但書ハ全ク無用ニ屬ス何トナレハ此事タル  
 ナリ  
 已ニ一般ノ原則アレハ又特ニ附言スルヲ要セサレハ



第二百四十六條 囚徒ノ逃亡ヲ助ケ又ハ囚徒ノ逃亡  
セント爲ス謀試ヲ助ケタルニ因リ六月以上ノ時間禁  
錮ノ刑ニ處セラレシ者ハ五年ヨリ少カラス十年ヨリ  
多カラサル時間政府ノ監察ヲ受ケシムルヲ得可シ

此レ囚徒ノ逃亡ヲ補助シ六月以上ノ禁錮ニ處セラレタ  
ル者ニ監視ノ刑ヲ附加スルヲ得ルヲ示ス

第二百四十七條 若シ其囚徒逃亡ノ時ヨリ四月内ニ  
其逃亡後ニ他ノ犯罪ナク逮捕ニ受ケ又ハ自訴シタル  
時ハ嘗テ懈怠ノ罪ヲ犯セシ其伴行者又ハ看守者禁錮  
ノ刑ヲ免カル可シ

此レ草案第七十九條ノ意ニ同シ但其細目稍異ナル所  
アリ

本條ハ逮捕ノ期限ヲ四ヶ月内トシ草案ハ之ヲ一ヶ月内  
トス又佛刑ハ何人ノ捕獲シ及自首スルヲ論セス草案ハ  
失守者自ラ捕獲スルニ限ル

茲ニ佛刑文字上ニ就テ一ノ議スヘキアリ禁錮ノ刑ノ止  
ム可シトアル是也

譯者日本文譯書ニハ免カレ可シトアルヲ以テ其不可  
ナルヲ見スト雖モ原文ニハ「セツセ」即止ム可シト云  
ノ意アリ論議ヲ生スル所以ナリ

止ム可シト云ヘハ已ニ刑ノ執行ニ係レル者ヲ中止スル  
カ如シ然ルニ其四ヶ月間ハ逮捕ノ爲メニ刑ヲ猶預スル



ノ○時○間○ニ○シ○テ○刑○ノ○執○行○ニ○係○ル○ニ○非○ス○

第三百三十七回

明治十三年十月九日

第二百四十八條 施體ノ刑ニ處セラル可キ重罪ヲ犯セシメテ知リ其犯人ヲ隱匿シ又ハ隱匿セシメシ者ハ三月ヨリ少カラス二年ヨリ多カラサル時間禁錮ノ刑ニ處セラル可シ

若シ隱匿シタル者犯人ノ尊屬ノ親及ヒ卑屬ノ親又ハ既ニ離婚シタルニ管セス其配偶者兄弟姉妹又ハ同上ノ級ノ姻族ノ親ナル時ハ前條ノ規則ノ例外ナリトス

此ノ犯人ヲ隱匿スル罪ヲ云フ之ヲ草案第百八十五條ニ

比スレハ頗ル不備ニシテ法文宜キヲ得サルヲ見ル

草案ニハ曰ク已決未決ノ囚徒、曰ク監視ニ付セラレタル者、曰ク發覺シタル犯人、曰ク已決重罪ノ囚徒ト佛刑ハ唯施體ノ刑ニ處セラル可キ重罪犯人ト爲ス故ニ實際ニ在テハ判決例ニヨラサルヲ得ス

且其犯セシメテ知リトアルモ亦甚ダ宜キヲ得ス

夫レ人ノ罪アルト否ヤハ法衙搜索ノ日ヲ待テ後明カナリ尋常人民ニ在テ何ソ豫メ之ヲ的知スルヲ得ン況ンヤ其輕重ノ別ヲヤ

例セハ今余カ親友人ヲ他處ニ殺害シ來リテ余ニ投センニ余ハ素ヨリ其所爲ヲ知ラス其所爲ヲ知ラサルヲ以テ之ヲ不論ニ付セラレンカ恐ラクハ然ラス然テハ仍ホ本



條ノ罪ヲ得ン此ノ其知ルト知ラサルトハ果ノ何等ノ明  
 鑑以テ之ヲ定ムヘキヤ  
 又施體ノ刑ニ處セラルヘキトアルヲ以テスレハ輕罪ハ  
 勿論重罪ト雖モ其加辱ノ刑ニ該ルヘキ者ハ其情狀ヲ詳  
 知シ公然隱匿スルモ法ノ問フ可キナキカ此ノ大缺點ニ  
 シテ不條理ノ甚シキナリ之ヲ第二百三十八條輕罪及ヒ  
 加辱ノ罪ニ該ルヘキ囚徒ヲ失シタル者ノ刑ニ比スレハ  
 甚ダ不公平ナルヲ見ル同條ハ固ヨリ看護ノ任アル者ニ  
 情狀同視ス可ラサルアリト雖モ而カモ不注意ニ止リ  
 テ故意ニ出ツル者ニ非ス其罪犯タルヲ知リテ隱匿ス  
 者ト輕重果ノ如何ソヤ一ハ罰シ一ハ否ラス權衡ヲ得  
 リトセシヤ

第二項ハ仍ホ法律上ノ宥恕ニシテ即草案第百八十七條  
 ニ同シ蓋シ親戚相容隱スルハ愛情ノ自然ニ出ツ常理ヲ  
 以テ概論ス可カラズ此レ情理ニ適セリト謂フヘシ  
 尙ホ佛刑ト草案トヲ對論セン草案ハ謀故殺其他罪證ト  
 ナルヘキ死屍ヲ隱蔽スル者ノ罪ヲ其第百八十六條ニ揭  
 シ佛刑ハ之ヲ第三百五十九條ニ載セ遂ニ搜索上ノ不便  
 ナ致セリ且ツ三百五十九條ヲ一讀セヨ曰殺害サレタル  
 人又ハ創傷毆擊ヲ受ケテ死シタル人ノ屍體ヲ掩蔽セシ  
 者ハ六月ヨリ少カラス二年ヨリ多カラサル時間禁錮ノ  
 刑ニ處セラレ且ツ五十「フランク」ヨリ少カラス四百「フ  
 ランク」ヨリ多カラサル罰金ノ言渡ヲ受クヘシ但シ此規則  
 ト此罪ヲ犯セシ者人ヲ殺シ又ハ創傷毆擊ヲ爲シタル重



罪ニ加リシ時更ニ重キ刑ニ處セラレ可キ規則ト相觸ル  
 ナカレ可シ  
 此レ最モ緊要ノ事トス凡ソ犯罪ニ係ル死屍ヲ掩蔽スル  
 カ○如○キ○ハ○罪○蹟○ヲ○消○滅○ス○ル○ノ○所○爲○ニ○シ○テ○即○司○法○權○ヲ○妨○碍○  
 ス○ル○者○ナ○リ○故○ニ○罰○セ○サ○ル○ヲ○得○ス○  
 但佛刑ハ毒殺ニ係ル者ノ事ナシ或ハ所謂殺害ノ中ニ包  
 含セリト云フ者アラシ然レモ法律上殺害トハ凡ソ暴行  
 ノ○爲○メ○ニ○殺○サ○レ○タ○ル○者○ヲ○稱○ス○毒○殺○ハ○又○一○種○ノ○事○ニ○シ○テ○  
 宜○ク○特○ニ○之○ヲ○明○示○ス○ヘ○キ○ノ○ミ○  
 其但書亦贅ナリ數罪俱發一ノ重キニ從テ處分スヘキハ  
 固ヨリ治罪法ノ明示スル所ナリ  
 要スルニ三百五十九條ハ位置ヲ失セリ之ヲ埋葬規則ニ

背ク者ノ條中ニ列スルハ倫次ヲ誤ルノ甚シト謂フヘシ  
 宜○シ○ク○之○ヲ○一○般○ノ○安○寧○ヲ○害○ス○ル○罪○ヲ○記○シ○タ○ル○章○内○ニ○入○  
 ル○可○キ○ノ○ミ○  
 佛刑ノ不備ナル實ニ枚擧ニ堪ヘス其監視ノ刑ニ在ル者  
 及ヒ監視ノ規則ニ背キタル者ヲ隱匿スルノ罪モ亦之ヲ  
 載セス但第四十五條規則ニ背キタル者ノ罪アリト雖モ  
 草案第百八十二條剝奪公權停止公權ノ刑ヲ受ケタル者  
 ノ私ニ其權ヲ行ヒタル時ノ處分ニ至テハ遂ニ示ス所ナ  
 シ  
 蓋シ千八百五十二年二月二日ノ布令第三十二條ニ之レ  
 アリ而シテ終ニ完全ナラス何トナレハ刑法第四十二條ノ  
 第一第二ノ事ヲ載スルノミニシテ第三以下ニ及ハス之



ヲ要スルニ此ノ如キハ刑典上ニ明載シテ一目瞭然タラ  
シメサル可カラズ命ト法律トハ其効力大ニ區別アリ  
且布令ハ議院ヲ經スノ容易ニ改刪スルヲ得ル者ナレ  
ハ或ハ有司ノ擅横ニ出ツル事アルモ如何モ可カラズ  
果シテ此ノ如キ其弊實ニ輕小ニ非サルナリ

第三百三十八回

明治十三年十月十三日

(草案)第四節 禁制ノ兵器器械ヲ製造シ及ヒ所有

スル罪

本節ハ最モ緊要ニシテ注意スヘキモノナリ蓋シ日本從前  
ノ法律未ダ完全ナラス其内國人ニ係ル取締方法ハ或ハ

迄レアラザン未ダ外國人ニ對スルノ事アルヲ聞カス  
前キニ西南騷擾ノ際居留外國人中夥多ノ兵器ヲ貯藏セ  
シ者アリ幸ニ陸軍警視兩衙ノ之ヲ購取シタルヲ以テ別  
ニ其危害ヲ見サリシカ若シ其然ラサレハ彼ノ必ス之ヲ  
暴徒ニ賣與セン此レ其係ル所實ニ小ナラス深ク注意セ  
ザル可ゲンヤ

(草案)第百八十九條 官命ヲ受ス又ハ官許ヲ得スシ

テ陸海軍ノ用ニ供スル兵器彈藥其他ノ器械ヲ製造  
シ又ハ私ニ製造ス可カラサル破裂質ノ物品ヲ製造  
シタル者ハ六月以上二年以下ノ重禁錮五十圓以上  
二百圓以下ノ罰金ニ處ス  
其之ヲ輸入シタル者亦同シ



前項ノ物品ヲ私ニ販賣シタル者ハ三月以上一年以下ノ重禁錮二十五圓以上百圓以下ノ罰金ニ處ス

歐洲諸國ノ如キハ兵器彈藥等危險ノ軍用器具ヲ製造スルハ大ニ子政府ノ獨占ニ歸スル者アリ注意ノ精密ナルヲ見ルベシ

此レ人民ヲシテ自由ニ製造スルヲ得セシムルハ甚ク危險ノ虞アリ其内亂叛逆等ノ場合ニ際シ政府ニ敵スル者ヲシテ容易ニ兵器ノ準備ヲナスヲ得セシムレハナキヤ外國人中狡黠ノ徒アリ一時ノ浮利ニ眩惑シテ事ノ不正ニ涉ル者モ省ミス往々兵器ヲ貯藏スルガ如キハ宜

シ以嚴ニ禁壓スベシ  
陸海軍ノ用ニ供スル者一ハ佛語アルム、ド、ゲ「即兵器  
通常兵隊ノ携帯セル小銃刀劍ノ類二ハ「アンシヤン、ド、ゲ  
「即軍用器械ノ意ニシテ大砲及ヒ運送車ノ類三ハ「ミ  
「ニッソ「彈丸ノ類四ハ「ブ「ド「硝藥ノ類五ハ「シナス  
「タンス、エキス「ブ「ロ「シ「ブル「破裂質ノ者地雷火ノ如キ是  
也  
凡ソ此等ノ物品製造ハ常ニ政府之ヲ專ラニスト雖モ亦  
人民ヲシテ其全部若クハ一部ヲ製造セシムルコトナシ  
トセス  
例セハ今日日本ニテ兵器製造ハ專ラ砲兵本廠ニアリ若シ  
或ハ外國ト爭戰スル等ノ事アラハ時トシテ兵器ノ不足



ナ生ズルニ至ラン  
 此ノ如キニ當テハ或ハ人民ヲシテ兵器ヲ製造セシメサ  
 ルコトヲ得ス其然ラサルモ技術ノ開進スルヤ人民會社ヲ  
 設立シ製造セント欲スル者アルニ至ラン畢竟本條ノ主  
 旨ハ私ニ製造スルコトヲ禁スルニアルノミ  
 但人民之ヲ爲ス時ハ政府必ス監察官ヲ派出ス可シ佛國  
 ノ如キハ里昂ノ近傍即「サンテチエソ」ノ地ニ兵器製造會  
 社アリ純然ナル私社ナリ官吏常ニ派出シテ之ヲ監視ス  
 而シテ其製造スル所ハ皆政府ノ需用ニ係ル  
 凡ソ私社ヲシテ製造セシムルハ大ニ經濟上ニ便ナル所  
 アリ何トナレハ私社ニ在テハ大ニ子費ヤス所少クシテ  
 價亦廉ナリ官ノ冗費多クシテ不利ナルカ如ナラス此理

蓋シ海ノ東西ヲ別タサル可シ唯官ノ注意ヲ要スルノミ  
 本條ノ眼目ハ唯私ニ兵器彈藥等ヲ製造スルノ一點ニア  
 リ若シ内亂ヲ起スカ爲メノ目的ニテ製造シタル確證ア  
 ルキハ第三百三十九條ニ依テ處分ス  
 輸入ト製造ト其罪ヲ同一ニスルハ其實差等ナケレハナ  
 リ唯販賣者ハ情狀大ニ輕キ所アリ故ニ刑亦輕シ  
 (草案)第九十條 陸海軍器ノ外一般禁制ノ兵器ヲ  
 製造シ又ハ輸入シタル者ハ二月以上一年以下ノ重  
 禁錮二十圓以上百圓以下ノ罰金ニ處ス  
 其兵器ヲ販賣シタル者ハ一月以上六月以下ノ重禁  
 錮十圓以上五十圓以下ノ罰金ニ處ス